

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 668/2004

av den 10 mars 2004

**om ändring av vissa bilagor till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002
beträffande import av animaliska biprodukter från tredje land**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 av den 3 oktober 2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 808/2003 ⁽²⁾, särskilt artikel 28 andra stycket och artiklarna 29.3 och 32.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 1774/2002 föreskrivs att vissa bearbetade produkter som kan användas som foderråvara och foder till sällskapsdjur, tuggben och tekniska produkter får importeras till gemenskapen under förutsättning att de uppfyller de relevanta kraven i den förordningen.
- (2) Till följd av Vetenskapliga styrkommitténs yttrande om säkerheten hos kollagen av den 10 och 11 maj 2001 bör det fastställas hygienkrav som skall tillämpas vid bearbetning och saluföring av kollagen som får användas som foderråvara. Särskilda hygienkrav för bearbetning och utsläppande på marknaden av bearbetat animaliskt protein och andra bearbetade produkter som skulle kunna användas som foderråvara anges i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 och den bör därför ändras.
- (3) I bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 fastställs särskilda krav för utsläppande på marknaden av sällskapsdjursfoder, tuggben och tekniska produkter. Denna bilaga bör ändras så att man kan införa vissa tekniska ändringar, ta med de krav som fastställs i artikel 28 i förordningen för märkning av biprodukter som är avsedda att användas som sällskapsdjursfoder och som kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen, samt klargöra de krav som gäller för import av fettede-

rivat och vissa bearbetade produkter i samband med framställning av sällskapsdjursfoder, så kallade aromatiska inälvprodukt. Bilaga VIII bör därför ändras.

- (4) I bilaga X till förordning (EG) nr 1774/2002 finns förlagor till hälsointyg för import från tredje land av vissa animaliska biprodukter och produkter som framställts av dessa. Denna bilaga måste ändras så att man kan skapa fler förlagor till hälsointyg för import och se över de nuvarande förlagorna för att införa vissa tekniska ändringar bland annat i fråga om djurhälsoaspekter. Bilaga X bör därför ändras på motsvarande sätt.
- (5) Bilaga XI till förordning (EG) nr 1774/2002 innehåller förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel. För att göra gemenskapens lagstiftning klar och tydlig bör dessa förteckningar så snart som möjligt konsolideras och kombineras med de förteckningar över länder från vilka medlemsstaterna får importera produkter av olika djurarter som redan upprättats i gemenskapens lagstiftning i syfte att skydda människors och djurs hälsa. Till dess bör hänvisningarna till dessa förteckningar i bilaga XI förtydligas och uppdateras, och bilaga XI bör därför ändras på motsvarande sätt.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EG) nr 1774/2002

Bilagorna I, VII, VIII, X och XI till förordning (EG) nr 1774/2002 ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

⁽¹⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 117, 13.5.2003, s. 1.

*Artikel 2***Ikraftträdande och tillämpning**

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2004.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I, VII, VIII, X och XI till förordning (EG) nr 1774/2002 ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ändras på följande sätt:

a) Definition nr 40 skall ersättas med följande:

"anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder: anläggning där det framställs sällskapsdjursfoder, tuggben eller aromatiska inälvprodukt, och där det vid framställningen används vissa animaliska biprodukter."

b) Följande definition nr 64 skall läggas till:

"aromatiska inälvprodukter: flytande eller torkade bearbetade produkter av animaliskt ursprung som används för att förbättra sällskapsdjursfodrets smaklighet."

2. Bilaga VII skall ändras på följande sätt:

a) Kapitel II skall ändras på följande sätt:

i) Punkt C.9 d skall ersättas med följande:

"d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 1 i bilaga X."

b) Kapitel III skall ändras på följande sätt:

i) Punkt C.3 a skall ersättas med följande:

"a) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del V eller del VI i bilaga XI."

ii) Punkt C.3 d skall ersättas med följande:

"d) de åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 4 B i bilaga X."

c) Kapitel IV skall ändras på följande sätt:

i) Punkt B.2 e skall ersättas med följande:

"e) Det skall åtföljas av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 10 A i bilaga X."

ii) Punkt C.3 d skall ersättas med följande:

"d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 9 i bilaga X."

d) Kapitel VI skall ändras på följande sätt:

i) Punkt C.4 d skall ersättas med följande:

"d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagorna i kapitel 11 och kapitel 12 i bilaga X."

e) Kapitel VII skall ändras på följande sätt:

i) Punkt B.3 d skall ersättas med följande:

"d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 12 i bilaga X."

f) Kapitel VIII skall ändras på följande sätt:

i) Punkt A.1 b skall ersättas med följande:

"b) att benbitarna kokas kontinuerligt med ånga vid 145 °C under 30 minuter vid ett tryck på 4 bar."

ii) Punkt B.2 d skall ersättas med följande:

"d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 12 i bilaga X."

g) Följande kapitel IX och X skall läggas till:

”KAPITEL IX

Särskilda krav för kollagen

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningskrav*

1. Kollagen skall framställas i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling som omfattar tvättning, pH-justering genom syra- eller alkalibehandling följt av en eller flera sköljningar, filtrering och extrudering. Efter denna behandling kan kollagenet torkas.
2. Det är förbjudet att använda andra konserveringsmedel än de som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen.
3. Kollagenet skall emballeras, förpackas, lagras och transporteras under godtagbara hygieniska förhållanden. Särskilt gäller följande:
 - a) Det skall finnas ett utrymme för lagring av emballage och förpackningsmaterial.
 - b) Emballering och förpackning skall genomföras i ett utrymme eller på en plats som är särskilt avsedd för detta ändamål.
 - c) Emballage och förpackningar som innehåller kollagen skall vara märkta med beteckningen ”Kollagen lämpligt för foderändamål”.

B. *Import*

4. Medlemsstaterna skall tillåta import av kollagen om det
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del XI i bilaga XI,
 - b) kommer från en anläggning som finns upptagen på den förteckning som avses i artikel 29.4,
 - c) har framställts i enlighet med denna förordning, och
 - d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 11 i bilaga X.”

”KAPITEL X

Särskilda krav för äggprodukter

Utöver de allmänna villkor som fastställs i kapitel I gäller följande.

A. *Bearbetningskrav*

1. Äggprodukterna måste ha
 - a) genomgått någon av bearbetningsmetoderna 1–5 eller 7, eller
 - b) genomgått en bearbetningsmetod och parametrar som garanterar att produkterna uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 10 i kapitel I, eller
 - c) behandlats i enlighet med kapitel V i bilagan till rådets direktiv 89/437/EEG⁽¹⁾ om hygienfrågor och hälsorisker i samband med tillverkning och utsläppande på marknaden av äggprodukter.

B. *Import*

2. Medlemsstaterna skall tillåta import av äggprodukter om de
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del XVI i bilaga XI,
 - b) kommer från en anläggning som har upptagits på den förteckning som avses i artikel 29.4,
 - c) har framställts i enlighet med denna förordning, och
 - d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 15 i bilaga X.”

⁽¹⁾ EGT L 212, 22.7.1989, s. 87.

3. Bilaga VIII skall ändras på följande sätt:
- a) Kapitel IV skall ersättas med följande:

"KAPITEL IV

Särskilda krav för blod och blodprodukter som används för tekniska ändamål, inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser, utom serum från hästdjur

A. Import

1. Blod får importeras bara om kraven i kapitel XI är uppfyllda.
2. Medlemsstaterna skall tillåta import av blodprodukter om de
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del VI i bilaga XI,
 - b) kommer från en anläggning som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda kraven i denna förordning, och
 - c) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 4 C i bilaga X

3. Medlemsstaterna skall tillåta import av blodprodukter om de kommer från ett tredje land eller från regioner i tredje land i följande fall:

För produkterna gäller följande:

- a) För blodprodukter från idisslare:

- i) Djuren och produkterna skall komma från en region i vilken inget fall av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, boskapspest, *peste des petits ruminants*, Rift Valley-feber, afrikansk hästpest eller bluetongue (*) har anmälts under de senaste tolv månaderna och i vilka de mottagliga arterna inte har vaccinerats mot dessa sjukdomar under de senaste tolv månaderna eller mer, samt från vilka import av idisslare av de angivna arterna är tillåten enligt gemenskapens lagstiftning. Det blod från vilka sådana produkter tillverkas skall ha samlats in enligt följande:

- I slakterier som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.
- Från levande djur i anläggningar som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.
- I slakterier som godkänts och övervakas av de behöriga myndigheterna i det tredje landet. I detta fall skall slakteriets adress och godkännandenummer meddelas kommissionen och medlemsstaterna eller anges i intyget.

eller

- ii) Produkterna skall ha genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av de sjukdomar som drabbar idisslare och som anges i punkt i:

- Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett test av behandlingens verkan.
- Bestrålning med 2,5 megarad eller gammastrålar, följt av ett test av behandlingens verkan.
- Ändring av pH-värdet till 5 under två timmar, följt av ett test av behandlingens verkan.
- Värmebehandling där alla delar av materialet upphettas till minst 90 °C, följt av en kontroll av behandlingens verkan.
- Någon annan behandling som fastställts enligt det förfarande som avses i artikel 33.2.

- iii) Genom undantag från bestämmelserna i punkt ii får en medlemsstat tillåta import av blod och blodprodukter som används för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser från länder i vilka det när det gäller bluetongue finns seropositiva djur, under förutsättning att den godkända tekniska anläggningen, som är den slutliga mottagaren, är belägen i samma medlemsstat. Försändelsen måste skickas direkt till denna anläggning och alla försiktighetsåtgärder, bland annat säkert bortskaffande av avfall, oanvänt eller överflödigt material, skall vidtas för att undvika att sjukdomarna sprids till djur eller människor.

eller

- b) För blodprodukter från djur som hör till grupperna Proboscidae och Artiodactyla samt korsningar mellan dessa arter gäller följande:
- i) Djuren och produkterna skall komma från en region i vilken inget fall av mul- och klövsjuka, vesikulär svinjuka, afrikansk hästpest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, boskapspest, *peste des petits ruminants*, Newcastlejuka eller aviär influensa hos de mottagliga arterna har anmälts under de senaste tolv månaderna och i vilka man inte har vaccinerat mot dessa sjukdomar under de senaste tolv månaderna eller mer.
eller
 - ii) Produkterna skall ha genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av de sjukdomar som anges i punkt i:
 - Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett test av behandlingens verkan.
 - Bestrålning med 2,5 megarad eller gammastrålar, följt av ett test av behandlingens verkan.
 - Värmebehandling där alla delar av materialet upphettas till minst 90 °C, följt av en kontroll av behandlingens verkan.
 - Någon annan behandling som fastställts enligt det förfarande som avses i artikel 33.2.
4. Särskilda krav för import av produkter som används vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser får vid behov fastställas enligt det förfarande som avses i artikel 33.2.

(*) Inklusiva länder med seropositiva idisslare.”

- b) Kapitel V skall ändras på följande sätt:

- i) Punkt B.2 a skall ersättas med följande:

”a) det kommer från hästdjur som är födda och uppfödda i ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XIII i bilaga XI,”

- ii) Punkt B.2 d skall ersättas med följande:

”d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 4 A i bilaga X.”

- c) Kapitel VI skall ändras på följande sätt:

- i) Punkt C.5 b skall ersättas med följande:

”b) De skall komma från ett tredje land — eller vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning — från ett område i ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XIV A i bilaga XI och

- i) under minst tolv månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från

- klassisk svinpest,
- afrikansk svinpest,
- boskapspest, och

- ii) under minst tolv månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från mul- och klövsjuka och där det under minst tolv månader innan varorna sänds iväg inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka,”

- ii) Punkt C.6 c skall ersättas med följande:

”c) De skall antingen komma

- i) från ett tredje land — eller vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning — från ett område i ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XIV B i bilaga XI och de skall ha beretts i enlighet med punkt 2, eller

- ii) från djur som har sitt ursprung i andra regioner i ett tredje land eller andra tredje länder och de skall ha beretts i enlighet med punkterna 2 c eller 2 d, eller

- iii) från idisslare och de skall ha beretts i enlighet med punkt 2 och komma från ett tredje land — eller vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning — från ett område i ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XIV C i bilaga XI. I detta fall ersätts det intyg som avses i punkt b av den försäkran som motsvarar förlagan i kapitel 5 C i bilaga X som intygar eller bevisar att dessa krav är uppfyllda.”

- d) Kapitel VII skall ändras på följande sätt:
- i) Följande punkt B.5 c skall läggas till:
"c) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XV A i bilaga XI."
 - ii) Punkt B.6 a skall ersättas med följande:
"a) som har upptagits på förteckningarna i del XV A eller XV B i bilaga XI, och"
- e) Kapitel VIII skall ändras på följande sätt:
- i) Följande punkt B.3 c skall läggas till:
"c) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del VIII i bilaga XI."
- f) Kapitel IX skall ersättas med följande:

"KAPITEL IX

Krav för biodlingsprodukter

A. Råvara

1. Biodlingsprodukter som uteslutande är avsedda att användas inom biodlingen
 - a) får inte komma från ett område för vilket förbud har utfärdats till följd av fall av
 - i) amerikansk yngelröta (*Paenibacillus larvae larvae*), såvida inte den behöriga myndigheten har bedömt att risken är försumbar och utfärdat ett särskilt tillstånd som endast kan användas i medlemsstaten i fråga samt vidtagit alla nödvändiga åtgärder för att se till att sjukdomen inte sprids,
 - ii) trakékvalster (*Acarapis woodi* Rennie), såvida inte den mottagande medlemsstaten har fått ytterligare garantier enligt artikel 14.2 i direktiv 92/65/EEG ⁽¹⁾,
 - iii) skalbaggar av typen *Aethina tumida*, eller
 - iv) *Tropilaelaps* spp. (*Tropilaelaps* spp.), och
 - b) skall uppfylla kraven i artikel 8 a i direktiv 92/65/EEG.

B. Import

2. Eftersom skalbaggar av typen *Aethina tumida* och kvalster av typen *Tropilaelaps* spp. inte förekommer i gemenskapen skall följande kompletterande skyddsåtgärder för import av biodlingsprodukter fastställas.
 3. Medlemsstaterna skall tillåta import av biodlingsprodukter som är avsedda att användas inom biodling om de
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XII i bilaga XI,
 - b) i) är nya och inte har använts tidigare och om de inte har kommit i kontakt med bin eller använda biodlingsprodukter, eller
 - ii) har utsatts för en temperatur på -12 °C eller lägre i minst 24 timmar, eller
 - iii) när det gäller bivax, om materialet har förädlats eller utsmälts före exporten,
 - c) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 13 i bilaga X."
- g) Kapitel X skall ändras på följande sätt:
- i) Följande punkt 1 d skall läggas till:
"d) de kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del XVII i bilaga XI."
 - ii) Fjärde strecksatsen i punkt 2 a iv skall ersättas med följande:
"— förbränts i en timme till en kärntemperatur på minst 800 °C före torkning, eller"

⁽¹⁾ Rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54).

iii) Punkt 2 b skall ersättas med följande:

”b) en försäkran från importören som är förenlig med förlagan i kapitel 16 i bilaga X och som skall vara avfattad på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat genom vilken försändelsen först kommer in i gemenskapen och på minst ett av destinationsmedlemsstatens officiella språk.”

iv) Punkt 4 skall ersättas med följande:

”4. Efter den gränskontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall materialet transporteras direkt till den tekniska anläggningen.”

h) Kapitel XI skall ersättas med följande:

”KAPITEL XI

Animaliska biprodukter för framställning av foder och sällskapsdjursfoder samt av farmaceutiska och andra tekniska produkter

Medlemsstaterna skall tillåta import av animaliska biprodukter som är avsedda för framställning av foder och sällskapsdjursfoder eller av farmaceutiska och andra tekniska produkter om de uppfyller följande krav:

1. De skall komma från ett tredje land som har upptagits på förteckningarna i del VI eller del VII A eller VII B i bilaga XI.
2. De skall bestå av de animaliska biprodukter som anges i artikel 6.1 a-j eller, om de är avsedda att användas för sällskapsdjursfoder, råvaror som kommer från djur som behandlats i enlighet med artikel 28 andra stycket.

Animaliska biprodukter som skall användas som foder för farmade pälsdjur skall dock bara bestå av de biprodukter som anges i artikel 6.1 a och 6.1 b och animaliska biprodukter som skall användas i obehandlat sällskapsdjursfoder skall bara bestå av de biprodukter som anges i artikel 6.1 a.

3. De skall ha djupfrysts på ursprungsanläggningen eller ha konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.
4. De skall ha hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.
5. De skall ha förpackats i nytt förpackningsmaterial som inte läcker.
6. De skall åtföljas av ett intyg som är förenligt med förlagorna i kapitel 8.A, 8.B eller 3.D i bilaga X.
7. Efter de gränskontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall de antingen transporteras direkt
 - a) till en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som har garanterat att de animaliska biprodukterna bara kommer att användas för framställning av sällskapsdjursfoder eller tekniska produkter, på det sätt som angivits av den berörda myndigheten, och att de inte kommer att lämna anläggningen i obehandlat skick, förutom för direkt bortscaffande, eller
 - b) till ett hanteringsställe, eller
 - c) till en godkänd och registrerad användare och uppsamlingscentral som har garanterat att de animaliska biprodukterna bara kommer att användas för godkända ändamål.
- 8.1. När det gäller råvaror som används för framställning av sällskapsdjursfoder och som kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG och som avses i artikel 28 andra stycket i denna förordning, skall råvarorna
 - a) märkas i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område med ett kryss av träkol eller aktivt kol i flytande form på alla sidor av varje fryst parti, på ett sådant sätt att märkningen täcker minst 70 % av det frysta partiets diagonala längd och är minst 10 cm brett,
 - b) om de inte är frysta, märkas i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område genom besprutning med träkol i flytande form eller med träkolpulver på ett sådant sätt att träkolet syns tydligt på råvaran,

- c) transporteras direkt till
- i) den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder, i enlighet med punkt 7 a, eller
 - ii) ett hanteringsställe i enlighet med punkt 7 b och därifrån direkt till en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som avses i punkt i, under förutsättning att hanteringsstället
 - endast hanterar råvaror som omfattas av punkt 8.1, eller
 - endast hanterar råvaror som är avsedda för en sådan anläggning för framställning av sällskapsdjursfoder som avses i punkt i,
- och
- d) behandlas för att avlägsna den märkning som föreskrivs i punkterna a och b endast i den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder och endast omedelbart innan råvaran används för framställning av sällskapsdjursfoder.
- 8.2. Om en försändelse består av råvaror som har behandlats på det sätt som anges i punkt 8.1 och av andra obehandlade råvaror, skall samtliga råvaror i försändelsen märkas i enlighet med bestämmelserna i punkterna 8.1 a och 8.1 b.
- 8.3. Den märkning som föreskrivs i punkterna 8.1 a, 8.1 b och 8.2 skall förbli synlig från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen för framställning av sällskapsdjursfoder.”
- i) Kapitel XII skall ersättas med följande:

”KAPITEL XII

Utsmält fett från kategori 2-material för oleokemisk tillverkning

A. *Bearbetningskrav*

1. Utsmält fett från kategori 2-material för oleokemisk tillverkning måste framställas med metoderna 1–5 i enlighet med kapitel III i bilaga V.
2. Utsmält fett från idisslare skall ha renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.

B. *Import av utsmält fett*

3. Medlemsstaterna skall tillåta import av utsmält fett från kategori 2-material för bearbetning med en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI om det
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på gemenskapsförteckningen i del IV i bilaga XI,
 - b) har framställts i enlighet med denna förordning, och
 - c) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 10 B i bilaga X.
4. Det utsmälta fettet skall transporteras land- eller sjövägen från ursprungslandet och direkt till en gränskontrollstation inom gemenskapen.
5. Efter de kontroller som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall det utsmälta fettet fraktas direkt till en oleokemisk anläggning för kategori 2-material där det skall bearbetas till fettderivat.
6. I det hälsointyg som anges i punkt 3 skall följande anges:
 - i) Att det utsmälta fettet inte kommer att användas för något annat ändamål än ytterligare bearbetning genom en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI, och
 - ii) att de uppkomna fettderivaten endast skall användas i organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel eller för annan teknisk användning, dock inte i kosmetiska, farmaceutiska och medicintekniska produkter.
7. Det hälsointyg som avses i punkt 3 skall lämnas till den behöriga myndigheten vid gränskontrollstationen på den plats där varorna först kommer in i gemenskapen och en kopia skall sedan åtfölja försändelsen tills den når den mottagande anläggningen.
8. Efter den kontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet skall det utsmälta fettet transporteras direkt till den mottagande anläggningen.”

j) Följande kapitel XIII och XIV skall läggas till:

"KAPITEL XIII

Fettderivat

A. *Bearbetningskrav*

1. Om utsmält fett framställt av kategori 2-material används för framställning av fettderivat skall en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI användas.

B. *Import*

2. Medlemsstaterna skall endast tillåta import av fettderivat om varje försändelse åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 14 A eller 14 B i bilaga X.
3. I det hälsointyg som avses i punkt 2 skall följande anges:
 - a) Huruvida fettderivaten kommer från kategori 2- eller kategori 3-material eller inte.
 - b) När det gäller fettderivat som framställts av kategori 2-material måste det framgå att produkterna
 - i) har framställts genom en metod som minst uppfyller kraven för någon av de processer som beskrivs i kapitel III i bilaga VI, och
 - ii) att de endast skall användas i organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel eller för annan teknisk användning, dock inte i kosmetiska, farmaceutiska och medicintekniska produkter.
4. Det hälsointyg som avses i punkt 2 skall lämnas till den behöriga myndigheten vid gränskontrollstationen på den plats där varorna först kommer in i gemenskapen och en kopia skall sedan åtfölja försändelsen tills den når den mottagande anläggningen.
5. Efter den kontroll som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och i enlighet med villkoren i artikel 8.4 i det direktivet måste fettderivaten transporteras direkt till den mottagande anläggningen.

KAPITEL XIV

Särskilda krav för aromatiska inälvsvärk som används vid framställningen av sällskapsdjursfoder

Utöver de krav för godkännande som fastställs i kapitel I gäller följande villkor:

A. *Råvara*

1. Endast de animaliska biprodukter som anges i artikel 6.1 a-j får användas för framställning av flytande eller torkade bearbetade produkter av animaliskt ursprung som används för att förbättra sällskapsdjursfodrets smaklighet.

B. *Bearbetningskrav*

2. De aromatiska inälvsvärken skall ha genomgått en bearbetningsmetod eller parametrar som garanterar att produkten uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 6 i kapitel II i bilaga VIII. Efter behandlingen skall omfattande försiktighetsåtgärder vidtas för att förhindra att produkten kontamineras.
3. Slutprodukten skall
 - a) förpackas i nya eller steriliserade förpackningar, eller
 - b) transporteras i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen.

C. *Import*

4. Medlemsstaterna skall tillåta import av aromatiska inälvsvärk om de
 - a) kommer från ett tredje land som har upptagits på förteckningen i del VII C i bilaga XI,
 - b) kommer från anläggningar för framställning av sällskapsdjursfoder som godkänts av den behöriga myndigheten i det tredje landet och som uppfyller de särskilda krav som fastställs i artikel 18,
 - c) har framställts i enlighet med denna förordning, och
 - d) åtföljs av ett hälsointyg som är förenligt med förlagan i kapitel 3 E i bilaga X."

4. Bilaga X skall ersättas med följande:

"BILAGA X

FÖRLAGOR TILL HÄLSOINTYG FÖR IMPORT FRÅN TREDJE LAND AV VISSA ANIMALISKA BIPRODUKTER OCH PRODUKTER SOM FRAMSTÄLLTS AV DESSA

Kommentarer

- a) Veterinärintyg skall utfärdas av exportlandet på grundval av förlagorna i bilaga X, i enlighet med den förlaga som motsvarar de berörda animaliska biprodukterna. De skall innehålla, i den nummerordning som anges i förlagan, de intyg som krävs för tredje länder och, i tillämpliga fall, de tilläggsgarantier som krävs för det exporterande tredje landet eller en del av det.
- b) Originaltill varje intyg skall bestå av ett enda blad med text på båda sidor eller, om mer text krävs, utformas på ett sådant sätt att alla blad som behövs utgör en odelbar enhet.
- c) Det skall vara avfattet på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där besiktningen vid gränskontrollstationen skall företas och på minst ett av de officiella språken i destinationsmedlemsstaten. Medlemsstaterna får emellertid vid behov tillåta andra språk om de åtföljs av en officiell översättning.
- d) Om det med tanke på identifiering av varorna i försändelsen bifogas ytterligare sidor till intyget skall även dessa sidor betraktas som en del av originalintyget och den officiella veterinären skall underteckna och stämpla var och en av dessa sidor.
- e) Om intyget, med de ytterligare sidor som avses i punkt d, består av mer än en sida skall varje sida numreras — (*sidans nummer*) av (*det totala antalet sidor*) — längst ned på sidan, medan intygets kodnummer, som fastställts av den behöriga myndigheten, skall anges högst upp på sidan.
- f) Originalintyget måste fyllas i och undertecknas av en officiell veterinär. De behöriga myndigheterna i exportlandet skall se till att de principer för utfärdande av intyg som följs är likvärdiga med dem som anges i rådets direktiv 96/93/EG (EGT L 13, 16.1.1997, s. 28).
- g) Underskriften skall ha en annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplarna, med undantag för präglade stämplarna och vattenstämplarna.
- h) Försändelsen skall åtföljas av originalintyget vid gränskontrollstationen i EU.

KAPITEL 1

Hälsointyg

För bearbetat animaliskt protein som inte är avsett som livsmedel, inklusive andra blandningar och produkter än sällskapsdjursfoder som innehåller sådant protein. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För bearbetat animaliskt protein som inte är avsett som livsmedel, inklusive andra blandningar och produkter än sällskapsdjursfoder som innehåller sådant protein. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Det bearbetade animaliska proteinets eller produktens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p> <p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>5. Det bearbetade animaliska proteinets eller produktens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽²⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av det bearbetade animaliska proteinet eller produkten</p> <p>8.1 Typ av bearbetat animaliskt protein eller produkt:</p> <p>8.2 Bearbetat animaliskt protein av: (djurart)</p> <p>8.3 Den godkända ursprungsanläggningens adress och godkännandenummer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 och intygat att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 De bearbetade animaliska proteiner eller produkter som beskrivs ovan innehåller endast bearbetat animaliskt protein som inte är avsett att användas som livsmedel och som:</p>	

- a) har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002, och
- b) har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:
- (²) *antingen* [- delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel,]
 - (²) *och/eller* [- delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
 - (²) *och/eller* [- hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
 - (²) *och/eller* [- blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
 - (²) *och/eller* [- animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar,]
 - (²) *och/eller* [- livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur,]
 - (²) *och/eller* [- fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl,]
 - (²) *och/eller* [- färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel,]
 - (²) *och/eller* [- skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga,]

och

- c) har genomgått någon av bearbetningsmetoderna nedan:

- (²) *antingen* [Upphettning till en kärntemperatur på över 133 °C i minst 20 minuter utan avbrott, vid ett (absolut) tryck på minst 3 bar som åstadkommit genom mättad ånga. Partikelstorleken före bearbetning var högst 50 mm.]
- (²) *eller* [när det gäller icke-däggdjursprotein utom fiskmjöl: enligt bearbetningsmetod som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.]
- (²) *eller* [När det gäller fiskmjöl:
- (²) *antingen* [Bearbetningsmetod som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002.]
- (²) *eller* [Behandling där alla delar av materialet upphettas till minst 80 °C.]]

- 9.2 Den behöriga myndigheten har undersökt ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav (⁴):

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

- 9.3 Slutprodukten har

- (²) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]
- (²) *eller* [Transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen,]

och (som) märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

- 9.4 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

9.5 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika återkontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den

(ort)

(datum)

(stämpel) ⁽⁵⁾

.....
(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁵⁾

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

⁽¹⁾ Utfärdat av den behöriga myndigheten.

⁽²⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽³⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ Där:

n = antalet stickprov,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler,

c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.

⁽⁵⁾ Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 2 A

Hälsointyg

För mjölk och mjölkbaserade produkter som genomgått en enda värmebehandling och som inte är avsedda att användas som livsmedel.
Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För mjölk och mjölkbaserade produkter som genomgått en enda värmebehandling och som inte är avsedda att användas som livsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Mjölakens/den mjölkbaserade produktens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Mjölakens/den mjölkbaserade produktens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av mjölken/den mjölkbaserade produkten</p> <p>8.1 Beskrivning av mjölken och den mjölkbaserade produkten:</p> <p>8.2 Mjölk av: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 (exportland), (region) ⁽⁵⁾, har varit fritt från mul- och klövsjuka och boskapspest i tolv månader omedelbart före exporten och har inte utfört vaccinering mot mul- och klövsjuka eller boskapspest under tolv månader omedelbart före export;</p>	

- 9.2. Den mjölk och de mjölkbaserade produkter som avses i detta intyg:
- a) har framställts av obehandlad mjölk som kommer från djur som:
- inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via mjölk, och;
 - hör till anläggningar som inte är föremål för några officiella restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och
- b) har genomgått en behandling med upphettning till (temperatur) under (tid), så att ett fosfatatest gav negativ reaktion, följt av – när det gäller torrmjölk och torkade mjölkbaserade produkter - torkning;
- 9.3. Försiktighetsåtgärder har vidtagits för att undvika kontaminering av mjölken/de mjölkbaserade produkterna efter bearbetningen;
- 9.4. Mjölken/den mjölkbaserade produkten har förpackats:
- (³) *antingen* [i nya containrar,]
- (³) *eller* [i fordon eller bulkcontainrar som desinficerats före lastning med ett preparat som godkänts av de behöriga myndigheterna,]
- och containrarna har märkts med uppgift om typen av mjölk eller mjölkbaserad produkt och med etiketter med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL».

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den

(ort) (datum)

(stämpe) (⁶)

.....
 (den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

.....
 (namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Skall fyllas i om tillståndet för import till gemenskapen endast gäller vissa regioner i det berörda tredje landet.
- (⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 2 B

Hälsointyg

För värmebehandlade mjölkbaserade produkter vars pH sänkts till under 6 och som inte är avsedda att användas som livsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För värmebehandlade mjölkbaserade produkter vars pH sänkts till under 6 som inte är avsedda att användas som livsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Den mjölkbaserade produktens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Mjölakens/den mjölkbaserade produktens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av den mjölkbaserade produkten</p> <p>8.1 Beskrivning av den mjölkbaserade produkten:</p> <p>8.2 Mjolk av: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 Den mjölkbaserade produkt som avses i detta intyg</p> <p>a) har framställts av obehandlad mjölk som kommer från djur som</p>	

i) inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via mjölk, och

ii) hör till anläggningar som inte är föremål för några officiella restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest,

b) har genomgått en behandling med upphettning till (temperatur) under (tid), så att ett fosfatatest gav negativ reaktion, följt av — när det gäller tormjölk och torkade mjölkbaserade produkter — torkning, och

c) har genomgått syrning, varvid pH-värdet sänkts till under 6 och bibehållits på denna nivå i minst en timme,

9.2 Försiktighetsåtgärder har vidtagits för att undvika kontaminering av den mjölkbaserade produkten efter bearbetningen;

9.3 Den mjölkbaserade produkten har förpackats:

(³) *antingen* [i nya containrar,]

(³) *eller* [i fordon eller bulkcontainrar som desinficerats före lastning med ett preparat som godkänts av de behöriga myndigheterna,]

och containrarna har märkts med uppgift om typen av mjölkbaserad produkt och med etiketter med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den:

(ort) (datum)

(stämpel) (⁵) (den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 2 C

Hälsointyg

För mjölk och mjölkbaserade produkter som genomgått sterilisering eller dubbel värmebehandling och som inte är avsedda att användas som livsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För mjölk och mjölkbaserade produkter som genomgått sterilisering eller dubbel värmebehandling och som inte är avsedda att användas som livsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Mjölakens/den mjölkbaserade produktens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p> <p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>5. Mjölakens/den mjölkbaserade produktens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av mjölken/den mjölkbaserade produkten</p> <p>8.1 Beskrivning av mjölken/den mjölkbaserade produkten:</p> <p>8.2 Mjölk av: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 Den mjölk/mjölkbaserade produkt som avses i detta intyg:</p> <p>a) har framställts av obehandlad mjölk som kommer från djur som:</p>	

i) inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via mjölk, och

ii) hör till anläggningar som inte är föremål för några officiella restriktioner på grund av mul- och klövsjuka eller boskapspest, och

b) har genomgått

(³) *antingen* i) sterilisering så att den har fått ett Fc-värde som är lika med eller större än 3,]

(³) *eller* ii) en inledande behandling med upphettning till (temperatur) under (tid), så att ett fosfatatest gav negativ reaktion, följt av en andra behandling med upphettning till (temperatur) under (tid), så att ett fosfatatest gav negativ reaktion, följt av — när det gäller torrmjölk och torkade mjölkbaserade produkter — torkning.]

9.2 Försiktighetsåtgärder har vidtagits för att undvika kontaminering av mjölken/de mjölkbaserade produkterna efter bearbetningen.

9.3 Mjölken/den mjölkbaserade produkten har förpackats

(³) *antingen* [i nya containrar,]

(³) *eller* [i fordon eller bulkcontainrar som desinficerats före lastning med ett preparat som godkänts av de behöriga myndigheterna,]

och containrarna har märkts med uppgift om typen av mjölk eller mjölkbaserad produkt och med etiketter med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den

(ort) (datum)

(stämpel) (⁵) (den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

..... (namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 3 A

Hälsointyg

För konserverat sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För konserverat sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Sällskapsdjursfodrets destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av sällskapsdjursfodret</p> <p>8.1 Sällskapsdjursfodret har framställts av råvaror av följande arter:</p> <p style="text-align: right;">..... (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att det sällskapsdjursfoder som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.</p> <p>9.2 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:</p>	

(³) antingen	[– delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel;]
(³) och/eller	[– delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen;]
(³) och/eller	[– hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
(³) och/eller	[– blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen;]
(³) och/eller	[– animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar;]
(³) och/eller	[– livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur;]
(³) och/eller	[– obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga;]
(³) och/eller	[– fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl;]
(³) och/eller	[– färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel;]
(³) och/eller	[– skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga;]

9.3. Det har genomgått värmebehandling i hermetiskt slutna behållare till ett Fc-värde på minst 3;

9.4. Det har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje bearbetad sats och analyserats med diagnostiska laboriemetoder för att säkerställa att hela försändelsen genomgått en lämplig värmebehandling i enlighet med punkt 9.1;

9.5. Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den
(ort) (datum)

(stämpel) (¹)

.....
(den officiella veterinära underskrift) (²)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 3 B

Hälsointyg

För annat bearbetat sällskapsdjursfoder än konserverat sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För annat bearbetat sällskapsdjursfoder än konserverat sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Sällskapsdjursfodrets ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Sällskapsdjursfodrets destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av sällskapsdjursfodret</p> <p>8.1 Sällskapsdjursfodret har framställts av råvaror av följande arter: (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygar att det sällskapsdjursfoder som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.</p> <p>9.2 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:</p>	

- (³) *antingen* [- delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel,]
- (³) *och/eller* [- delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
- (³) *och/eller* [- hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
- (³) *och/eller* [- blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,]
- (³) *och/eller* [- animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar,]
- (³) *och/eller* [- livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur,]
- (³) *och/eller* [- obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga,]
- (³) *och/eller* [- fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl,]
- (³) *och/eller* [- färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel,]
- (³) *och/eller* [- skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

9.3 Det har genomgått en värmebehandling där alla delar av materialet upphettats till minst 90 °C.

9.4 Det har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje bearbetad sats under eller efter lagringen på bearbetningsanläggningen, och det uppfyller följande krav (⁵):

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

9.5 Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen.

9.6 Det har förpackats i nya förpackningar som är märkta med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den:

(ort)

(datum)

(stämpel) (⁶)

(den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Där:

n = antalet stickprov;

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m;

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler;

c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.

(⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 3 C

Hälsointyg

För tuggben. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För tuggben. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Tuggbens destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p>
<p>8. Identifiering av tuggbenen</p> <p>8.1 Tuggbenen har framställts av råvaror av följande arter:</p> <p style="text-align: right;">..... (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att de tuggben som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.</p> <p>9.2 De har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:</p> <p>⁽³⁾ antingen [- Delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]</p>	

(³) och/eller [- Delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(³) och/eller [- Hudar och skinn från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]

(³) och/eller [- Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]

(³) och/eller [- Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

9.3 De har genomgått:

(³) antingen [när det gäller tuggben framställda av hudar och skinn från hovdjur, en värmebehandling som förstör patogena organismer (inklusive *salmonella*).]

(³) eller [när det gäller tuggben som framställts av andra animaliska biprodukter än hudar och skinn från hovdjur, en värmebehandling där alla delar av materialet upphettats till minst 90 °C.]

9.4 De har undersökts genom att minst fem slumpvisa stickprov tagits från varje bearbetad sats under eller efter lagringen på bearbetningsanläggningen, och de uppfyller följande krav (⁵):

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

9.5 De har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens efter behandlingen;

9.6 De har förpackats i nya förpackningar;

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁶)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

.....
(namn, befatning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Där:

n = antalet stickprov,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler,

c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.

(⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 3 D

Hälsointyg

För obehandlat sällskapsdjursfoder som skall säljas direkt eller för animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För obehandlat sällskapsdjursfoder som skall säljas direkt eller för animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Det obehandlade sällskapsdjursfodrets eller de animaliska biprodukternas ursprung (2)</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Det obehandlade sällskapsdjursfodrets eller de animaliska biprodukternas destination (2)</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (3)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (2)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av det obehandlade sällskapsdjursfodret eller de animaliska biprodukterna (2)</p> <p>8.1 Det obehandlade sällskapsdjursfodret eller de animaliska biprodukterna (2) kommer från följande arter:</p> <p>..... (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 och intyggar att det obehandlade sällskapsdjursfoder eller de animaliska biprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 De består av animaliska biprodukter som</p>	

- a) kommer från kött som uppfyller de relevanta djur- och folkhälsokrav som fastställs i någon av följande rättsakter:
- Rådets beslut 79/542/EEG ⁽⁵⁾, förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område (ISO-kod) som förtecknas i det beslutet och som varit fritt från mul- och klövsjuka, boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest och vesikulär svinsjuka under de senaste tolv månaderna och där inga vaccinationer har utförts under denna period (endast där det är relevant för de mottagliga arterna).
 - Kommissionens beslut 94/984/EG ⁽⁶⁾, förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område (ISO-kod) som förtecknas i det beslutet och som varit fritt från Newcastlesjuka eller aviär influensa under de senaste tolv månaderna.
 - Kommissionens beslut 2000/585/EEG ⁽⁷⁾, förutsatt att de djur från vilka köttet erhållits kommer från ett område eller en del av ett område (ISO-kod) som förtecknas och som varit fritt från mul- och klövsjuka, boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, Newcastlesjuka och aviär influensa under de senaste tolv månaderna och där inga vaccinationer har utförts under denna period (endast där det är relevant för de mottagliga arterna).
- b) kommer från djur som har genomgått en veterinärbesiktning på slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges i ovanstående beslut och för vilka djuren är mottagliga, och
- c) kommer från djur som har behandlats i slakteriet före slakt och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning ⁽⁸⁾.

9.3 De består endast av följande animaliska biprodukter:

- a) När det gäller animaliska biprodukter som är avsedda att användas som foder för farmade pälsdjur:
- i) delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel, och
 - ii) delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.
- b) När det gäller animaliska biprodukter som är avsedda att användas i obehandlat sällskapsdjursfoder:
- Delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.

9.4 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren i de beslut som anges ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.

9.5 De har förpackats i en slutförpackning som märkts med en etikett med texten "OBEHANDLAT SÄLLSKAPSDJURSFODER — INTE AVSETT SOM LIVSMEDEL" eller "ANIMALISKA BIPRODUKTER FÖR FODER TILL FARMADE PÄLSDJUR — INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL" och har sedan lagts i en läckagefri och officiellt försluten låda/container eller i en ny förpackning som hindrar läckage och i officiellt förslutna lådor/containrar som märkts med etiketter med texten "OBEHANDLAT SÄLLSKAPSDJURSFODER — INTE AVSETT ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL" eller "ANIMALISKA BIPRODUKTER FÖR FODER TILL FARMADE PÄLSDJUR — INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL" samt den mottagande anläggningens namn och adress.

9.6 Obehandlat sällskapsdjursfoder har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den:

(ort)

(datum)

(stämpel) ⁽⁹⁾

(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁹⁾

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (³) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) [SANCO/10167/2002 rev. 21 Kommissionens beslut om gemenskapens hälsovillkor för import av djur och färskt kött inbegripet malet kött från tredje land och om ändring av besluten 79/542/EEG, 2000/572/EG och 2000/585/EG.]
- (⁶) Kommissionens beslut 94/984/EG om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt fjäderfäkött från vissa tredje länder.
- (⁷) Kommissionens beslut 2000/585/EG av den 7 september 2000 om djurhälso- och hygienkrav och utfärdande av veterinärintyg för import av kött av vilt, hägnat vilt och kanin från tredje länder.
- (⁸) Rådets direktiv 93/119/EG av den 22 december 1993 om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning.
- (⁹) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 3 E

Hälsointyg

För aromatiska inälvsvärk som används vid framställning av sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För aromatiska inälvsvärk som används vid framställning av sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. De aromatiska inälvsvärkens destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av de aromatiska inälvsvärken</p> <p>8.1 Typ av aromatiska inälvsvärk:</p> <p>.....</p> <p>8.2 Djurarter från vilka de aromatiska inälvsvärken kommer:</p> <p>.....</p> <p>8.3 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intyggar att de aromatiska inälvsvärk som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan;</p>	

- 9.2 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 18 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002;
- 9.3 De har beretts med animaliska biprodukter som uteslutande består av följande:
- (³) *antingen* [- Delar från slaktade djur som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
- (³) *och/eller* [- Delar från slaktade djur som förklarats otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som var tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *och/eller* [- Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *och/eller* [- Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgick en veterinärbesiktning där de befanns lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *och/eller* [- Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]
- (³) *och/eller* [- Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
- (³) *och/eller* [- Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- (³) *och/eller* [- Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]
- (³) *och/eller* [- Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]
- (³) *och/eller* [- Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- 9.4 De har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel XIV i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.
- 9.5 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav (⁵):
- Salmonella:* inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
- Enterobacteriaceae:* n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g
- 9.6 Slutprodukten har
- (³) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]
- (³) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användninge] och som märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".
- 9.7 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.
- 9.8 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den:

(ort) (datum)

(Stämpel) (⁶).....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁶).....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Där:
- n = antalet stickprov,
 - m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,
 - M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler,
 - c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.
- (⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 4 A

Hälsointyg

För import av serum från hästdjur för användning för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För import av serum från hästdjur för användning för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Serumets ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Serumets destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>.....</p> <p>7.6 Nettovikt:</p>
<p>8. Identifiering av serumet</p> <p>8.1 Serum från: (djurart)</p> <p>8.2 Den registrerade insamlingsanläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att det serum från hästdjur som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det består av serum från hästdjur som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 Det består uteslutande av serum från hästdjur som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.</p> <p>9.3 Det kommer från ett land där det råder anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla typer, inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies och mjältbrand.</p>	

- 9.4 Det erhöles, under överinseende av veterinär, från hästdjur som vid insamlingstillfället inte visade några kliniska tecken på smittsamma sjukdomar, eller från hästdjur som hade genomgått veterinärbesiktning före slakt.
- 9.5 Det erhöles från hästdjur som sedan födseln har funnits i det tredje landet eller — vid officiell regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning — som sedan födseln funnits i delar av det tredje landet där
- venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,
 - beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna, och
 - rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna.
- 9.6 Det erhöles från hästdjur som inte funnits på en anläggning som hade varit föremål för restriktioner av djurhälsoskäl, eller
- (³) antingen [a) när det gäller hästencefalomyelit: det datum då samtliga hästdjur som led av sjukdomen slaktades inföll åtminstone sex månader före insamlingstillfället,
- när det gäller infektiös anemi: samtliga angripna djur hade slaktats och återstående djur hade två gånger med tre månaders mellanrum uppvisat negativ reaktion på Coggins test,
 - när det gäller vesikulär stomatit: dessa restriktioner hade upphävts minst sex månader före datumet för insamlingen,
 - när det gäller rabies: det senast konstaterade fallet hade inträffat minst en månad före datumet för insamlingen, och
 - när det gäller mjältbrand: det senast konstaterade fallet hade inträffat minst 15 dagar före datumet för insamlingen.]
- (³) eller [samtliga djur av sjukdomsmottagliga arter som befinner sig på anläggningen slaktades och lokalerna desinficerades minst 30 dagar före datumet för insamlingen (eller, när det gäller mjältbrand, minst 15 dagar före datumet för insamlingen).]
- 9.7 Det har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens vid produktion, hantering och förpackning.
- 9.8 Det har förpackats i förslutna, ogenomträngliga containrar som är tydligt märkta med texten "Serum från hästdjur" och på vilka insamlingsanläggningens registreringsnummer anges.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:

(ort) (datum)

(stämpel) (⁵) (den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

.....

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 4 B

Hälsointyg

För blodprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För blodprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Blodprodukternas ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Blodprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av blodprodukterna</p> <p>8.1 Typ av blodprodukter:</p> <p>8.2 Djurarter från vilka blodprodukterna kommer:</p> <p>.....</p> <p>8.3 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att de blodprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av blodprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan;</p> <p>9.2 De består uteslutande av blodprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel;</p>	

- 9.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.
- 9.4 De har beretts av (och kommer från) uteslutande följande animaliska biprodukter:
- (³) *antingen* [Blod från slaktade djur som är tjänligt som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsett som livsmedel,]
- (³) *och/eller* [Blod från slaktade djur som förklaras otjänligt som livsmedel trots att det inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- 9.5 Det har genomgått
- (³) *antingen* [bearbetning i enlighet med bearbetningsmetod (⁵) som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 774/2002,]
- (³) *eller* [en bearbetningsmetod och parametrar som garanterar att produkterna uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 10 i kapitel I i förordning (EG) nr 1774/2002,]
- i syfte att döda patogena agens.
- 9.6 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav (⁶):
- Salmonella*: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
- Enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g
- 9.7 Slutprodukten har
- (³) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]
- (³) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen]
- och som märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".
- 9.8 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.
- 9.9 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:

(ort) (datum)

(stämpel) (?) (den officiella veterinärens underskrift) (?)

..... (namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Ange metod 1-5 eller 7
- (⁶) Där:
- n = antalet stickprov,
- m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,
- M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler,
- c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.
- (⁷) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 4 C

Hälsointyg

För blodprodukter som skall användas för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser, utom serum från hästdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För blodprodukter som skall användas för tekniska ändamål inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser, utom serum från hästdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Blodprodukternas ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Blodprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av blodprodukterna</p> <p>8.1 Typ av blodprodukter:</p> <p>8.2 Djurarter från vilka blodprodukterna kommer:</p> <p>.....</p> <p>8.3 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygar att de blodprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av blodprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 De består uteslutande av blodprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel.</p>	

9.3 De har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

- (³) *antingen* [- Blod från slaktade djur som är tjänligt som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsett som livsmedel,]
- (³) *och/eller* [- Blod från slaktade djur som förklaras otjänligt som livsmedel trots att det inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *och/eller* [- Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *och/eller* [- Blod och blodprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel.]
- (³) *och/eller* [- Blod och blodprodukter från djur som inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- (³) *antingen* [9.4 Blodprodukter från idisslare kommer från ett tredje land eller regioner som uppfyller följande krav:
- (³) *antingen* [Djuren och produkterna skall komma från en region i vilken inget fall av mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, boskapspest, *peste des petits ruminants*, Rift Valley-feber eller bluetongue (⁵) har anmälts under de senaste tolv månaderna och i vilka man inte har vaccinerat mot dessa sjukdomar under de senaste tolv månaderna eller mer, samt från vilka import av idisslare är tillåten enligt gemenskapens lagstiftning. Det blod från vilka sådana produkter tillverkas skall ha samlats in enligt följande:
- (³) *antingen* [I slakterier som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *eller* [Från levande djur i anläggningar som godkänts enligt gemenskapslagstiftningen.]
- (³) *eller* [I slakterier som godkänts och övervakas av de behöriga myndigheterna i det tredje landet. Slakteriets adress och godkännandenummer skall meddelas kommissionen och medlemsstaterna och anges i intyget.]]
- (³) *eller* [Produkterna skall ha genomgått någon av följande behandlingar, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av sådana sjukdomar som drabbar idisslare, som mul- och klövsjuka, vesikulär stomatit, boskapspest, *peste des petits ruminants*, Rift Valley-feber eller bluetongue (⁵):
- (³) *antingen* [Värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett test av behandlingens verkan.]
- (³) *eller* [Bestrålning med 2,5 megarad eller gammastrålar, följt av ett test av behandlingens verkan.]
- (³) *eller* [Ändring av pH-värdet till 5 under två timmar, följt av ett test av behandlingens verkan.]
- (³) *eller* [Värmebehandling där alla delar av materialet upphettas till minst 90 °C, följt av en kontroll av behandlingens verkan.]]
- (³) *eller* [I det fall att det finns seropositiva djur när det gäller bluetongue, och blodet och blodprodukterna är avsedda för tekniska ändamål, inbegripet farmaceutiska produkter, vid in vitro-diagnos och som laboratoriereagenser i syfte att bearbetas i de godkända anläggningarna [godkännandenummer] i [medlemsstat] (⁶).]]
- (³) *eller* [9.4 Blodprodukter från andra djur än idisslare kommer från ett tredje land eller regioner som uppfyller följande krav:
- (³) *antingen* [Djuren och produkterna kommer från en region i vilken inget fall av mul- och klövsjuka, vesikulär svinsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, Newcastle'sjuka eller aviär influensa hos de mottagliga arterna har anmälts under de senaste tolv månaderna och i vilken man inte har vaccinerat mot dessa sjukdomar under de senaste tolv månaderna eller mer. Hälsointyget skall vara utfärdat i enlighet med förlagan för den djurart från vilken blodprodukterna kommer.]
- (³) *eller* [Produkterna har genomgått värmebehandling vid 65 °C i minst tre timmar, följt av ett test av behandlingens verkan, vilket garanterar att de inte innehåller några patogener av följande sjukdomar: mul- och klövsjuka, vesikulär svinsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, Newcastle'sjuka eller aviär influensa hos de mottagliga arterna.]]

9.5 Slutprodukten har

- (³) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]
- (³) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användning]

och som märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

9.6 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

9.7 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) ⁽⁷⁾

.....
(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁷⁾

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

⁽¹⁾ Utfärdat av den behöriga myndigheten.

⁽²⁾ Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingsnummer också anges.

⁽³⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽⁴⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ I fråga om länder i vilka det när det gäller bluetongue finns seropositiva idisslare skall blodprodukterna ha behandlats eller djuren ha varit seronegativa vid test.

⁽⁶⁾ Denna medlemsstat måste vara densamma som den där produkterna först kom in i gemenskapen.

⁽⁷⁾ Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 5 A

Hälsointyg

För färska eller kyllda hudar och skinn av hovdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För färska eller kyllda hudar och skinn av hovdjur.</p> <p style="text-align: center;">Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Hudarnas och skinnens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Hudarnas och skinnens destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Plomberings (plomberingarnas) nummer på containrar, fordon, järnvägsvagnar eller balar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av hudarna och skinnen</p> <p>8.1 Hudar och skinn från: (djurart)</p> <p>8.2 Den registrerade och övervakade anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygat att de hudar och skinn som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De har erhållits från djur som</p> <p>a) slaktats i ett slakteri och som före slakt genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt i enlighet med gemenskapslagstiftningen,</p> <p>b) inte visat några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och</p>	

- c) som inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom;
- 9.2 De kommer från ett land – eller vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning – från ett område i ett land från vilket import av alla kategorier av färskt kött från de motsvarande arterna är tillåten och som:
- a) under minst tolv månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från:
- (³) antingen [klassisk svinpest, och
– afrikansk svinpest,]
- (³) och/eller [– boskapspest,]
- och
- b) under minst 24 månader innan varorna sänds iväg har varit fritt från mul- och klövsjuka och där det under minst tolv månader innan varorna sänds iväg inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka;
- 9.3 De har erhållits från:
- (³) antingen [djur som har befunnit sig i ursprungslandet under minst tre månader före slakt eller – om djuren är yngre än tre månader – sedan födseln;]
- (³) eller [när det gäller hudar och skinn från klövdjur: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under de föregående 30 dagarna och där det inom en radie på 10 kilometer inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna;]
- (³) eller [när det gäller hudar och skinn från svin: djur från anläggningar där det inte förekommit något utbrott av vesikulär svinsjuka under de föregående 30 dagarna, eller av klassisk eller afrikansk svinpest under de föregående 40 dagarna, och där det inom en radie på 10 kilometer inte förekommit något fall av dessa sjukdomar under de senaste 30 dagarna,]
- (³) eller djur som har genomgått en veterinärbesiktning på slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på [mul- och klövsjuka], [boskapspest], [klassisk svinpest], [afrikansk svinpest] eller [vesikulär svinsjuka] (³);]
- 9.4 De har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den

(ort)

(datum)

(stämpel) (⁵)

(den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 5 B

Hälsointyg

För behandlade hudar och skinn av hovdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För behandlade hudar och skinn av hovdjur. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Hudarnas och skinnens destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Plomberingens (plomberingarnas) nummer på containrar, fordon, järnvägsvagnar eller balar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av hudarna och skinnen</p> <p>8.1 Hudar och skinn från: (djurart)</p> <p>8.2 Den registrerade och övervakade anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygat att de hudar och skinn som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De har erhållits från djur som</p> <p>a) inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur,</p> <p>b) inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.</p>	

(³) *antingen* [9.2 De kommer från djur som har sitt ursprung i ett land eller ett område i ett land som, på grundval av gemenskapens lagstiftning, inte är föremål för restriktioner på grund av ett utbrott av en allvarlig smittsam sjukdom för vilken de berörda djurarterna är mottagliga och har genomgått

(³) *antingen* [torkning,]

(³) *eller* [torr- eller våtsaltning under minst 14 dagar innan de sänds iväg,]

(³) *eller* [saltning i havssalt med tillsats av 2 procent natriumbikarbonat under minst sju dagar,]

(³) *eller* [torkning under 42 dagar vid en temperatur av minst 20 °C.]]

(³) *eller* [9.2 De har genomgått

(³) *antingen* [torr- eller våtsaltning under minst 14 dagar innan de sänds iväg,]

(³) *eller* [saltning i havssalt med tillsats av 2 procent natriumbikarbonat under minst sju dagar,]]

(³) *eller* [9.2 De saltades den (datum) före transport med fartyg.]

9.3 Försändelsen har inte kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller med levande djur som medför risk för spridning av allvarlig smittsam sjukdom.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁵)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 5 C

Officiell försäkran

För behandlade hudar och skinn som kommer från idisslare och som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">Officiell försäkran</p> <p style="text-align: center;">För behandlade hudar och skinn som kommer från idisslare och som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Hudarnas och skinnens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Hudarnas och skinnens destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Plomberingsnummer (plomberingarnas) nummer på containrar, fordon, järnvägsvagnar eller balar:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av hudarna och skinnen</p> <p>8.1 Hudar och skinn från: (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002⁽⁴⁾ och intygar att de hudar och skinn som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De har erhållits från djur som:</p> <p>a) inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur</p> <p>b) inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom;</p> <p>9.2 De har genomgått:</p>	

(³) *antingen* [torkning,]

(³) *eller* [torr- eller våtsaltning under minst 14 dagar innan de sänds iväg,]

(³) *eller* [saltning i havssalt med tillsats av 2 procent natriumbikarbonat under minst sju dagar,]

(³) *eller* [torkning under 42 dagar vid en temperatur av 20 °C.]

9.3 De har inte kommit i kontakt med andra animaliska produkter eller med levande djur som medför risk för spridning av allvarlig smittsam sjukdom;

(³) *antingen* [9.4 Efter den behandling som anges i punkt 9.2 har de förvarats separat och under officiell övervakning under 21 dagar omedelbart innan de sänds iväg.]

(³) *eller* [9.4 Transportföretaget har intygat att transporten förväntas vara minst 21 dagar.]

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁶)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 6 A

Hälsointyg

För sådana behandlade jakttroféer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">Hälsointyg</p> <p style="text-align: center;">För sådana behandlade jakttroféer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Jakttroféernas ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Jakttroféernas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal delar eller förpackningar:</p> <p>.....</p> <p>7.6 CITES-intygets referensnummer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av jakttroféerna</p> <p>8.1 Jakttroféer från: (djurart)</p> <p>8.2 Typ av jakttroféer:</p> <p>(a) endast [ben], [horn], [hovar], [klor], [tänder] (3):</p> <p>(b) endast [hudar] eller [skinn] (3):</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intyggar att de jakttroféer som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De har förpackats omedelbart efter behandlingen, var för sig, i genomskinligt och slutet emballage, i syfte att undvika all senare kontamination, utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kunnat kontaminera dem.</p>	

(³) <i>antingen</i>	[9.2. Jakttroféer som endast består av hudar och skinn har genomgått:
(³) <i>antingen</i>	[saltning,]
(³) <i>eller</i>	[torr- eller våtsaltning under minst 14 dagar innan de sänds iväg,]
(³) <i>eller</i>	[torr- eller våtsaltning den (datum) och skall enligt transportföretagets intygande transporteras med fartyg under tillräckligt lång tid för att de skall ha genomgått minst 14 dagars saltning innan de når EG:s gränskontrollstation]]
(³) <i>bien</i>	[9.2. Jakttroféer som endast består av ben, horn, hovar, klor eller tänder har
	a) varit nedsänkta i kokande vatten under en lämplig tidsrymd för att säkerställa att allt material utom ben, horn, hovar, klor eller tänder har avlägsnats, och
	b) desinficerats med ett preparat som godkänts av den behöriga myndigheten i avsändarlandet, särskilt med väteperoxid när det gäller delar som består av ben.]
Officiell stämpel och underskrift	
Utfärdat i den	
(ort)	(datum)
(stämpel) (⁵) (den officiella veterinärens underskrift) (⁵)
 (namn, befattning samt titel med versalet)

Kommentarer

(1) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(2) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bullcontainrar skall containrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(3) Stryk det som inte är tillämpligt.

(4) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(5) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 6 B

Hälsointyg

För sådana jakttroféer från fåglar och hovdjur som består av hela, obehandlade delar. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">Hälsointyg</p> <p style="text-align: center;">För sådana jakttroféer från fåglar och hovdjur som består av hela, obehandlade delar. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Jakttroféernas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal delar eller förpackningar:</p> <p>.....</p> <p>7.6 CITES-intygets referensnummer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av jakttroféerna</p> <p>8.1 Jakttroféer från: (djurart)</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att de jakttroféer som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>⁽³⁾ antingen [9.1 När det gäller obehandlade jakttroféer från klövdjur, utom svin:</p> <p style="margin-left: 20px;">a) (region) har varit fritt från mul- och klövsjuka och boskapspest i tolv månader omedelbart före exporten och har under denna period inte utfört vaccinering mot någon av dessa sjukdomar.</p> <p style="margin-left: 20px;">b) De jakttroféer som beskrivs ovan:</p>	

b) i) kommer från djur som dödades i den regionen, som är godkänd när det gäller export av färskt kött från motsvarande mottagliga arter av tamdjur och där det under de senaste 60 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av en sjukdom som de vilda djuren är mottagliga för, och

b) ii) kommer från djur som dödats minst 20 kilometer från gränsen till ett annat tredje land eller till ett område i ett tredje land som inte är godkänt när det gäller export av obehandlade jakttroféer från andra klövdjur än svin till gemenskapen.]

(³) eller [9.1 När det gäller jakttroféer av vildsvin:

a) (region) har varit fritt från klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, mul- och klövsjuka och svinlamhet (Teschensjuka) och inga vaccinationer har utförts mot någon av dessa sjukdomar under de senaste tolv månaderna.

b) De jakttroféer som beskrivs ovan

b) i) kommer från djur som dödades i den regionen, som är godkänd när det gäller export av färskt kött från motsvarande mottagliga arter av tamdjur och där det under de senaste 60 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av en sjukdom som svinen är mottagliga för, och

b) ii) kommer från djur som dödats minst 20 kilometer från gränsen till ett annat tredje land eller till ett område i ett tredje land som inte är godkänt när det gäller export av obehandlade jakttroféer från vildsvin till gemenskapen.]

(³) eller [9.1 När det gäller jakttroféer från hovdjur kommer de jakttroféer som beskrivs ovan från vilda hovdjur som dödats i det område i exportlandet som anges ovan.]

(³) eller [9.1 När det gäller jakttroféer av jaktbara fågelarter:

a) (region) är fritt från aviär influensa och Newcastle'sjuka

b) De jakttroféer som beskrivs ovan kommer från vilda jaktbara fågelarter som har dödats i den regionen och där det under de senaste 30 dagarna inte funnits några djurhälsorestriktioner på grund av utbrott av en sjukdom som dessa fågelarter är mottagliga för.]

9.2 De jakttroféer som beskrivs ovan har förpackats omedelbart, var för sig, i genomskinligt och slutet emballage, i syfte att undvika all senare kontamination, utan att komma i kontakt med några andra produkter av animaliskt ursprung som kunnat kontaminera dem.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den

(ort) (datum)

(stämpel) (¹) (den officiella veterinärens underskrift) (²)

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 7 A

Hälsointyg

För svinborst från tredje land eller regioner i tredje land som är fria från afrikansk svinpest. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För svinborst från tredje land eller regioner i tredje land som är fria från afrikansk svinpest. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Svinborstets destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal delar eller förpackningar:</p> <p>.....</p> <p>7.6 Nettovikt:</p>
<p>8. Identifiering av svinborstet</p> <p>8.1 Den godkända anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 Det svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung i och som slaktats i ett slakteri i ursprungslandet.</p> <p>9.2 De svin från vilka svinborstet kommer har vid en besiktning som utfördes vid tidpunkten för slakt inte visat några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och de har inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.</p> <p>9.3 Ursprungslandet eller, vid regionalisering enligt gemenskapens lagstiftning, ursprungsregionen har varit fri(tt) från afrikansk svinpest under minst 12 månader.</p> <p>9.4 Svinborstet är torrt och säkert förpackat.</p>	

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) ⁽¹⁾

.....
(den officiella veterinärens underskrift) ⁽²⁾

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(1) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(2) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(3) Stryk det som inte är tillämpligt.

(4) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(5) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 7 B

Hälsointyg

För svinborst från tredje land eller regioner i tredje land som inte är fria från afrikansk svinpest. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För svinborst från tredje land eller regioner i tredje land som inte är fria från afrikansk svinpest. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Svinborstets destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal delar eller förpackningar:</p> <p>.....</p> <p>7.6 Nettovikt:</p>
<p>8. Identifiering av svinborstet</p> <p>8.1 Den godkända anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att följande krav är uppfyllda:</p> <p>9.1 Det svinborst som beskrivs ovan kommer från svin som har sitt ursprung i och som slaktats i ett slakteri i ursprungslandet.</p> <p>9.2 De svin från vilka svinborstet kommer har vid en besiktning som utfördes vid tidpunkten för slakt inte visat några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur och de har inte avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom.</p> <p>9.3 Det svinborst som anges ovan har</p> <p>⁽³⁾ antingen [kokats,]</p> <p>⁽³⁾ eller [färgats,]</p>	

(³) eller [blekts.]

9.4 Svinborstet är torrt och säkert förpackat.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁵)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 8 A

Hälsointyg

För animaliska biprodukter ⁽¹⁾ för framställning av sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">Hälsointyg</p> <p style="text-align: center;">För animaliska biprodukter ⁽¹⁾ för framställning av sällskapsdjursfoder. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽²⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. De animaliska biprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽³⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽⁴⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av de animaliska biprodukterna</p> <p>8.1 Typ av animaliska biprodukter:</p> <p>8.2 Animaliska biprodukter från: (djurart)</p> <p>8.3 Den godkända anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁵⁾ och intygar att de animaliska biprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan.</p>	

- 9.2 De har erhållits i området (6) från djur som:
- (4) *antingen* [a) har funnits i detta område sedan födseln eller i minst tre månader före slakt;]
(4) *eller* [b) har nedlagts i vilt tillstånd inom detta område (7);]
- 9.3 De har erhållits från djur:
- (4) *antingen* [a) som kommer från anläggningar
- i) där det i fråga om följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga inte förekommit några fall/utbrott av boskapspest, vesikulär svinsjuka, Newcastlejuka eller aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna inom 10 kilometers avstånd under de senaste 30 dagarna, och
- ii) där det inte har förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 60 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna inom 25 kilometers avstånd under de senaste 30 dagarna, eller
- b) som:
- i) inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom,
- ii) har funnits på ursprungsanläggningen i minst 40 dagar före avsändandet och har transporterats direkt till slakteriet utan att komma i kontakt med andra djur som inte uppfyller samma hälsokrav,
- iii) har genomgått en veterinärbesiktning vid slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges ovan för vilka djuren är mottagliga,
- iv) har behandlats i slakteriet före slakt och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning.]
- (4) *eller* [a) som har fångats in och nedlagts i vilt tillstånd i ett område
- i) i vilket det inom en radie av 25 kilometer inte har förekommit något fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: mul- och klövsjuka, boskapspest, Newcastlejuka eller aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, och
- ii) som är beläget minst 20 kilometer från gränserna till ett annat område i ett land eller en del av detta, från vilket det vid tidpunkten i fråga inte är tillåtet att exportera detta material till Europeiska gemenskapen, och
- b) som inom tolv timmar efter avlivning transporterades för kylning antingen till en uppsamlingscentral och omedelbart därefter till en viltanläggning, eller direkt till en viltanläggning;]
- 9.4 De har erhållits vid en anläggning kring vilken det inom en radie på 10 kilometer inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt 9.3 för vilka djuren är mottagliga under de senaste 30 dagarna, eller i händelse av utbrott av en sjukdom, beredningen av råvaran för export till Europeiska gemenskapen har godkänts först efter det att allt kött har bortskafts och anläggningen har rengjorts och desinficerats helt och hållet under översyn av en officiell veterinär.
- 9.5 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.
- 9.6 De har förpackats i nya förpackningar som inte möjliggör läckage och i officiellt förslutna containrar märkta med en etikett med texten "RÅVARA ENDAST AVSEDD FÖR FRAMSTÄLLNING AV SÄLLSKAPSDJURSFODER" samt namnet på och adressen till den mottagande anläggningen i EU.
- 9.7 De består endast av följande animaliska biprodukter:
- (4) *antingen* [- Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
- (4) *och/eller* [- Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
- (4) *och/eller* [- Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgevar.]
- (4) *och/eller* [- Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (8), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
- (4) *och/eller* [- Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

<p>(⁴) och/eller [- Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]</p> <p>(⁴) och/eller [- Skal, biprodukter från kläckrier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]</p> <p>(⁴) och/eller [- Råvaror som kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG och som används för framställning av sällskapsdjursfoder, i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002.]</p> <p>9.8. De har djupfrysts på ursprungsanläggningen eller har konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.</p> <p>9.9. För råvaror som kommer från djur som har behandlats med vissa ämnen som är förbjudna enligt direktiv 96/22/EG och som används för framställning av sällskapsdjursfoder, i enlighet med artikel 28 i förordning (EG) nr 1774/2002, gäller följande:</p> <p>a) De har märkts i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område med ett kryss av träkol eller aktivt kol i flytande form på alla yttersidor av varje fryst parti, på ett sådant sätt att märkningen täcker minst 70 % av det frysta partiets diagonala längd och är minst 10 cm brett.</p> <p>b) Råvaror som inte är frysta har märkts i tredje land innan de kommer in på gemenskapens område genom besprutning med träkol i flytande form eller med träkolpulver på ett sådant sätt att träkolet syns tydligt på råvaran.</p> <p>c) Om de animaliska biprodukterna består av råvaror som har behandlats på det sätt som anges ovan och av andra obehandlade råvaror, har samtliga råvaror märkts i enlighet med bestämmelserna i punkterna a och b ovan.</p>
<p>(⁴) (⁹) [10. Särskilda krav</p> <p>(⁴) (¹⁰) 10.1 Biprodukterna i denna försändelse kommer från djur som har hållits i det område som anges i punkt 9.2, i vilket tamdjur av nötkreatur vaccinerats mot mul- och klövsjuka inom ramen för regelbundna och officiellt kontrollerade program.</p> <p>(⁴) (¹¹) 10.2 Biprodukterna i denna försändelse består endast av animaliska biprodukter som kommer från putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare och har mognadslagrats vid en temperatur över +2 °C i minst tre timmar eller, för tuggmuskler från nötkreatur och för urbenat kött från tamdjur, i minst 24 timmar.]</p>
<p>Officiell stämpel och underskrift</p> <p>Utfärdat i: den:</p> <p style="text-align: center;">(ort) (datum)</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(stämpel) (¹²) (den officiella veterinärens underskrift) (¹²)</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(namn, befattning samt titel med versaler)</p>

Kommentarer

- (1) Gäller inte obehandlat blod, obehandlad mjölk, hudar och skinn, hovar och horn, svinborst och fjädrar (se respektive särskilda intyg för import av dessa produkter).
- (2) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (3) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (4) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (5) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (6) Det exporterande landets namn och ISO-kod skall anges i enlighet med bestämmelserna i
- del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG,
 - bilagan till kommissionens beslut 94/984/EG, och
 - bilagan till kommissionens beslut 2000/585/EG
- Dessutom skall ISO-koden för regionalisering i denna bilaga (i tillämpliga fall för de berörda mottagliga arterna) anges
- (7) Gäller endast länder från vilka det är tillåtet att importera viltkött avsett som livsmedel av samma djurart till Europeiska gemenskapen.
- (8) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
- (9) Tilläggsgarantier skall lämnas om råvarorna från tamdjur av idisslare har sitt ursprung i ett land eller i en del av ett land i Sydamerika eller södra Afrika, från vilket endast mognadslagrat och urbanat färskt kött av tama idisslare som är avsedda att användas som livsmedel får importeras till Europeiska gemenskapen. När det gäller slaktbiprodukter tillåts endast putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare, dvs. uteslutande slaktbiprodukter från vilka ben, brosk, luftstrupe och huvudbronker, lymfkörtlar och vidhängande bindväv, fett och slem helt har tagits bort. Hela tuggmuskler från nötkreatur uppskurna enligt punkt 41 a i kapitel VIII i bilaga I till rådets direktiv 64/433/EEG är också tillåtna.
- (10) Endast vissa sydamerikanska länder.
- (11) Endast vissa länder i Sydamerika och södra Afrika.
- (12) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 8 B

Hälsointyg

För animaliska biprodukter för tillverkning av tekniska produkter (inklusive farmaceutiska produkter) ⁽¹⁾. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">Hälsointyg</p> <p style="text-align: center;">För animaliska biprodukter för tillverkning av tekniska produkter (inklusive farmaceutiska produkter) ⁽¹⁾. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽²⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. De animaliska biprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽³⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽⁴⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av de animaliska biprodukterna</p> <p>8.1 Typ av animaliska biprodukter:</p> <p>8.2 Animaliska biprodukter från: (djurart)</p> <p>8.2 Den godkända anläggningens adress och veterinärkontrollnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁵⁾ och intyggar att de animaliska biprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av animaliska biprodukter som uppfyller de djurhälsokrav som anges nedan.</p>	

- 9.2 De har erhållits i området (6) från djur som
(4) *antingen* [a] har funnits i detta område sedan födseln eller i minst tre månader före slakt,]
(4) *eller* [b] har nedlagts i vilt tillstånd inom detta område (7);]
- 9.3 De har erhållits från djur som
(4) *antingen* [a] kommer från anläggningar
i) där det i fråga om följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga inte förekommit några fall/utbrott av boskapspest, vesikulär svinsjuka, Newcastlejuka eller aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna inom 10 kilometers avstånd under de senaste 30 dagarna, och
ii) där det inte har förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka under de senaste 60 dagarna, inte heller i anläggningar som är belägna inom 25 kilometers avstånd under de senaste 30 dagarna, och
b) som
i) inte har avlivats för att utrota en epizootisk sjukdom,
ii) har funnits på ursprungsanläggningen i minst 40 dagar före avsändandet och har transporterats direkt till slakteriet utan att komma i kontakt med andra djur som inte uppfyller samma hälsokrav,
iii) har genomgått en veterinärbesiktning vid slakteriet högst 24 timmar före slakt och inte visat några tecken på de sjukdomar som anges ovan för vilka djuren är mottagliga,
iv) har behandlats i slakteriet före slakt och vid tidpunkten för slakt eller avlivning i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning,]
(4) *eller* [a] har fångats in och nedlagts i vilt tillstånd i ett område
i) i vilket det inom en radie av 25 kilometer inte har förekommit något fall/utbrott av någon av följande sjukdomar för vilka djuren är mottagliga: mul- och klövsjuka, boskapspest, Newcastlejuka eller aviär influensa under de senaste 30 dagarna, eller av klassisk svinpest eller afrikansk svinpest under de senaste 40 dagarna, och
ii) som är beläget minst 20 kilometer från gränserna till ett annat område i ett land eller en del av detta, från vilket det vid tidpunkten i fråga inte är tillåtet att exportera detta material till Europeiska gemenskapen, och
b) som inom tolv timmar efter avlivning transporterades för kylning antingen till en uppsamlingscentral och omedelbart därefter till en viltanläggning, eller direkt till en viltanläggning.]
- 9.4 De har erhållits vid en anläggning kring vilken det inom en radie på 10 kilometer inte har förekommit något fall/utbrott av de sjukdomar som anges i punkt 9.3 för vilka djuren är mottagliga under de senaste 30 dagarna, eller i händelse av utbrott av en sjukdom, beredningen av råvaran för export till Europeiska gemenskapen har godkänts först efter det att allt kött har bortskafts och anläggningen har rengjorts och desinficerats helt och hållet under översyn av en officiell veterinär.
- 9.5 De har erhållits och beretts utan att komma i kontakt med andra råvaror som inte uppfyller villkoren ovan, och de har hanterats för att undvika kontaminering med patogena agens.
- 9.6 De har förpackats i nya förpackningar som inte möjliggör läckage och i officiellt förslutna containrar märkta med en etikett med texten "RÅVARA ENDAST AVSEDD FÖR TILLVERKNING AV TEKNISKA PRODUKTER INKLUSIVE FARMACEUTISKA PRODUKTER" samt namnet på och adressen till den mottagande anläggningen i EU.
- 9.7 De består endast av följande animaliska biprodukter:
(4) *antingen* [- Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
(4) *och/eller* [- Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
(4) *och/eller* [- Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]
(4) *och/eller* [- Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (8), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
(4) *och/eller* [- Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]

(⁴) och/eller [- Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

(⁴) och/eller [- Skal, biprodukter från kläckrier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

(⁴) och/eller [- Päls från djur som inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]

9.8 De har djupfrysts på ursprungsanläggningen eller har konserverats i enlighet med gemenskapens lagstiftning så att de inte blir förstörda under tiden från avsändandet till leveransen till den mottagande anläggningen.

(⁴) (⁹) [10. **Särskilda krav**

(⁴) (¹⁰) 10.1 Biprodukterna i denna försändelse kommer från djur som har erhållits i det område som anges i punkt 9.2, i vilket tamdjur av nötkreatur vaccinerats mot mul- och klövsjuka inom ramen för regelbundna och officiellt kontrollerade program.

(⁴) (¹¹) 10.2 Biprodukterna i denna försändelse består av animaliska biprodukter som kommer från slaktbiprodukter eller urbenat kött.]

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:

(ort) (datum)

(stämpel) (¹²) (den officiella veterinärens underskrift) (¹²)

.....

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (1) Gäller inte obehandlat blod, obehandlad mjölk, hudar och skinn, svinborst och fjädrar (se respektive särskilda intyg för import av dessa produkter).
- (2) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (3) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (4) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (5) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (6) Det exporterande landets namn och ISO-kod skall anges i enlighet med bestämmelserna i
- del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG,
 - bilagan till kommissionens beslut 94/984/EG, och
 - bilagan till kommissionens beslut 2000/585/EG.
- Dessutom skall ISO-koden för regionalisering i denna bilaga (i tillämpliga fall för de berörda mottagliga arterna) anges.
- (7) Gäller endast länder från vilka det är tillåtet att importera viltkött avsett som livsmedel av samma djurart till Europeiska gemenskapen.
- (8) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
- (9) Tilläggsgarantier skall lämnas om råvarorna från tamdjur av idisslare har sitt ursprung i ett land eller i en del av ett land i Sydamerika eller södra Afrika, från vilket endast mognadslagrat och urbenat färskt kött av tama idisslare som är avsedda att användas som livsmedel får importeras till Europeiska gemenskapen. När det gäller slaktbiprodukter tillåts endast putsade slaktbiprodukter från tamdjur av idisslare, dvs. uteslutande slaktbiprodukter från vilka ben, brosk, luftstrupe och huvudbronker, lymfkörtlar och vidhängande bindväv, fett och slem helt har tagits bort. Hela tuggmuskler från nötkreatur uppskurna enligt punkt 41 a i kapitel VIII i bilaga I till rådets direktiv 64/433/EEG är också tillåtna.
- (¹⁰) Endast vissa sydamerikanska länder.
- (¹¹) Endast vissa länder i Sydamerika och södra Afrika.
- (¹²) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 9

Hälsointyg

För fiskolja som inte är avsedd som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För fiskolja som inte är avsedd som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<p>5. Fiskoljans avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av fiskoljan</p> <p>8.1 Beskrivning av fiskoljan:</p> <p>8.2 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att den fiskolja som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Den består av fiskolja som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 Den består helt av fiskolja som inte är avsedd som livsmedel.</p> <p>9.3 Den har beretts och lagrats vid en särskild fiskanläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002.</p>	

9.4 Den har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:

- (³) *antingen* [—Livsmedel som kommer från fisk, med undantag av matavfall (⁵), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
- (³) *och/eller* [—Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]
- (³) *och/eller* [—Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]

9.5 Fiskoljan uppfyller följande krav:

- a) Den har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel IV i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.
- b) Den har inte kommit i kontakt med andra slag av olja och inte heller med utsmält fett från andra djurarter.
- (³) *antingen* [c) Den har förpackats i nya eller rengjorda containrar och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.]
- (³) *eller* [c) om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra containrar eller tankbilar för bulkklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]

Den har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁶)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.

(⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 10 A

Hälsointyg

För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Det utsmälta fettets ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Det utsmälta fettets avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av det utsmälta fett</p> <p>8.1 Beskrivning av det utsmälta fett:</p> <p>8.2 Utsmält fett från: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer (3):</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygar att det utsmälta fett som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det består av utsmält fett som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 Det består av utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel.</p>	

- 9.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 eller i enlighet med kapitel II i bilaga C till rådets direktiv 77/99/EEG ⁽⁵⁾ eller kapitel IX i bilaga I till rådets direktiv 92/118/EEG ⁽⁶⁾, i syfte att döda patogena agens.
- 9.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:
- ⁽³⁾ *antingen* [– Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Hudar, skinn, hovar, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall ⁽⁷⁾, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur ⁽⁷⁾, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Mjolk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]
 - ⁽³⁾ *och/eller* [– Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- 9.5 Om det kommer från idisslare har det renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.
- 9.6 Det utsmälta fettet
- a) har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel IV i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens,
 - ⁽³⁾ *antingen* [b] har förpackats i nya eller rengjorda containrar och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras,
 - ⁽³⁾ *eller* [b] om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra containrar eller tankbilar för bulktransport som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]

Det har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdad i den
 (ort) (datum)

(stämpel) ⁽⁸⁾

(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁸⁾

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) EGT L 26, 31.1.1977, s. 85.
- (⁶) EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.
- (⁷) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
- (⁸) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 10 B

Hälsointyg

För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För utsmält fett som inte är avsett som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Det utsmälta fettets ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Det utsmälta fettets avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av det utsmälta fett</p> <p>8.1 Beskrivning av det utsmälta fett:</p> <p>8.2 Utsmält fett från: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intyggar att det utsmälta fett som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det består av utsmält fett som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 Det består av utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel eller foder.</p>	

- 9.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 13 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.
- 9.4 Det har beretts med följande animaliska biprodukter:
- (³) *antingen* [Kategori 2-material (⁵),]
- (³) *eller* [En blandning av kategori 2-material och kategori 3-material (⁶).]
- 9.5 Om det kommer från idisslare har det renats på ett sådant sätt att den återstående totalhalten av olösliga föroreningar inte överstiger 0,15 viktprocent.
- 9.6 Det utsmälta fettet
- a) har genomgått bearbetning i enlighet med kapitel XII i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens, och
- (³) *antingen* [b) har förpackats i nya eller rengjorda containrar och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras,]
- (³) *eller* [b) om det är fråga om bulktransport har rör, pumpar och bulktankar samt eventuella andra containrar eller tankbilar för bulkklaster som använts i samband med transport av produkterna från tillverkningsanläggningen, antingen direkt till fartyg eller till hamntankar eller direkt till anläggningar, inspekterats och befunnits vara rena före användningen.]
- Det har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL ELLER FODER".

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (?)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (?)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (³) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Förteckning över kategori 2-material:
- a) Allt slags animaliskt material som samlats in vid rening av avloppsvatten från slakterier, utom sådana slakterier som omfattas av artikel 4.1 d, eller från bearbetningsanläggningar för kategori 2-material, inbegripet material som avskiljts genom siktning eller i sandfång, fett- och oljeblandningar, slam och material som avlägsnats från dessa anläggningars avloppssystem.
 - b) Produkter av animaliskt ursprung som innehåller rests substanser av veterinärmedicinska läkemedel och föroreningar som förtecknas i grupperna B.1 och B.2 i bilaga I till direktiv 96/23/EG, om rests substanserna av dessa ämnen överskrider gällande gränsvärden enligt gemenskapslagstiftningen.
 - c) Produkter av animaliskt ursprung utom kategori 1-material som importeras från tredje land och som under sådana inspektioner som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen inte uppfyller veterinärmedicinska bestämmelser för import till gemenskapen, om de inte återsänds eller importen godtas med vissa förbehåll som fastställts i gemenskapslagstiftningen.
 - d) Djur och delar av djur, med undantag av dem som avses i artikel 4, som dömt på annat sätt än genom slakt för användning som livsmedel, inbegripet djur som avlivats för att utrota någon epizootisk sjukdom.
 - e) Blandningar av kategori 2- och kategori 3-material, inbegripet allt material som är avsett för bearbetning i en bearbetningsanläggning för kategori 2-material.
 - f) Animaliska biprodukter som inte består av kategori 1- eller kategori 3-material.
- (⁶) Förteckning över kategori 3-material:
- a) Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.
 - b) Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.
 - c) Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.
 - d) Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.
 - e) Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.
 - f) Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (¹), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.
 - g) Mjolk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.
 - h) Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.
 - i) Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.
 - j) Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.
- (⁷) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 11

Hälsointyg

För gelatin och kollagen som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För gelatin och kollagen som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Gelatinets/kollagenets (2) ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Gelatinets/kollagenets (2) avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (3)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (2)</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av gelatinet/kollagenet (2)</p> <p>8.1 Beskrivning av gelatinet/kollagenet (2):</p> <p>8.2 Gelatin/kollagen (2) från: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer (2):</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intyggar att det gelatin/kollagen (2) som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 Det består av gelatin/kollagen (2) som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 Det består uteslutande av gelatin/kollagen (2) som inte är avsett att användas som livsmedel.</p>	

- 9.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens;
- 9.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:
- (²) antingen [– Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel;]
 - (²) och/eller [– Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen;]
 - (²) och/eller [– Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen;]
 - (²) och/eller [– Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel;]
 - (²) och/eller [– Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (⁵), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur;]
 - (²) och/eller [– Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl;]
 - (²) och/eller [– Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel;]
- 9.5 För gelatinet/kollagenet (²) gäller följande:
- a) Det har emballerats, förpackats, lagrats och transporterats under godtagbara hygieniska förhållanden, varvid emballeringen och förpackningen har skett i ett utrymme avsett särskilt för detta ändamål, och endast konserveringsmedel som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen har använts; Emballage och förpackningar som innehåller gelatin/kollagen (²) skall märkas med texten "GELATIN/KOLLAGEN LÄMPLIGT ATT ANVÄNDAS SOM FODER".
 - (²) antingen [b) Gelatinet har framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår syra- eller alkalibehandling, följt av en eller flera sköljningar, som omfattar pH-justerings, extraktion genom upphettning – en gång eller flera på varandra följande gånger – följt av rening genom filtrering och sterilisering, i syfte att döda patogena agens.]
 - (²) eller [b) Kollagenet har framställts i en process där det säkerställs att obearbetat kategori 3-material genomgår behandling som omfattar tvättning, pH-justerings genom syra- eller alkalibehandling följt av en eller flera sköljningar, filtrering och extrudering, i syfte att döda patogena agens.]

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den
 (ort) (datum)

(stämpel) (⁶) (den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (²) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (³) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (⁵) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
- (⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 12

Hälsointyg

För hydrolyserat protein, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För hydrolyserat protein, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat som inte är avsett som livsmedel men som skall användas som foderråvara eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Det hydrolyserade proteinets, dikalciumfosfatets/trikalciumfosfatets ⁽²⁾ ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Det hydrolyserade proteinets, dikalciumfosfatets/trikalciumfosfatets ⁽²⁾ avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽³⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽²⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av det hydrolyserade proteinet, dikalciumfosfatet/trikalciumfosfatet ⁽²⁾</p> <p>8.1 Beskrivning av [det hydrolyserade proteinet]/[dikalciumfosfatet]/[trikalciumfosfatet] ⁽²⁾:</p> <p>.....</p> <p>8.2 [Hydrolyserat protein]/[dikalciumfosfat]/[trikalciumfosfat] ⁽²⁾ från:</p> <p>..... (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽²⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ i dess senaste lydelse och att det hydrolyserade protein/dikalciumfosfat/trikalciumfosfat ⁽²⁾ som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p>	

- 9.1 Det består av hydrolyserat protein/dikalciumfosfat/trikalciumfosfat ⁽²⁾ som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.
- 9.2 Det består uteslutande av hydrolyserat protein/dikalciumfosfat/trikalciumfosfat ⁽²⁾ som inte är avsett att användas som livsmedel.
- 9.3 Det har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.
- 9.4 Det har beretts uteslutande med följande animaliska biprodukter:
- ⁽²⁾ *antingen* [—Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall ⁽⁵⁾, som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Obehandlad mjölk från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Färska biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]
 - ⁽²⁾ *och/eller* [—Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- 9.5 Följande gäller för det hydrolyserade proteinet/dikalciumfosfatet/trikalciumfosfatet ⁽²⁾:
- a) Det har emballerats och förpackats i förpackningar som märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL" och lagrats och transporterats under godtagbara hygieniska förhållanden, varvid emballeringen och förpackningen har skett i ett utrymme avsett särskilt för detta ändamål, och endast konserveringsmedel som är tillåtna enligt gemenskapslagstiftningen har använts.
 - ⁽²⁾ *antingen* [b] Hydrolyserat protein har framställts genom en process med lämpliga åtgärder för att minimera kontamineringen av obehandlat kategori 3-material. Hydrolyserade proteiner som helt eller delvis kommer från hudar och skinn av idisslare har framställts vid en bearbetningsanläggning där man endast framställer hydrolyserade proteiner genom en process där det obehandlade kategori 3-materialet har bearbetats genom insaltning, behandling med kalk och grundlig sköljning, vilket har följts av
 - i) behandling av materialet i pH > 11 under mer än tre timmar vid en temperatur högre än 80 °C, följt av värmebehandling vid en temperatur högre än 140 °C i 30 minuter vid ett tryck högre än 3,6 bar, och
 - ii) behandling av materialet i pH 1–2 och sedan pH > 11, följt av värmebehandling vid 140 °C i 30 minuter vid 3 bar.
 - ⁽²⁾ *antingen* [b] Dikalciumfosfatet har framställts genom en process som säkerställer följande:
 - i) Att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och sedan avfettas med varmt vatten samt behandlas med utspädd saltsyra (lägsta koncentration 4 % och ett pH som skall vara lägre än 1,5) i minst två dagar.
 - ii) Att den erhållna fosforhaltiga vätskan därefter behandlas med kalk, vilket leder till en utfällning av dikalciumfosfat vid pH 4–7.
 - iii) Att denna utfällning slutligen lufttorkas i 15 minuter med en ingångstemperatur på 270–325 °C och en sluttemperatur på 60–65 °C.]

- (²) eller [b) Trikalسيومfosfatet har framställt genom en process som säkerställer följande:
- i) Att allt benmaterial i kategori 3 finfördelas och avfettas i motflöde med varmt vatten (inga benbitar får vara större än 14 mm),
 - ii) Att kokningen sker kontinuerligt med ånga vid 145 °C under minst 30 minuter vid ett tryck på 4 bar,
 - iii) Att proteinlösningen åtskiljs från hydroxyapatiten (trikalسيومfosfatet) genom centrifugering
 - iv) Att trikalسيومfosfatet granuleras efter att ha lufttorkats i svävbädd vid 200 °C.]

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (⁶)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Stryk det som inte är tillämpligt.

(³) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök

(⁶) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 13

Hälsointyg

För biodlingsprodukter. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p style="text-align: center;">VETERINÄRINTYG</p> <p style="text-align: center;">För biodlingsprodukter. Avser export till Europeiska gemenskapen</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Biodlingsprodukternas ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Biodlingsprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av biodlingsprodukterna</p> <p>8.1 Beskrivning av biodlingsprodukterna:</p> <p>.....</p> <p>8.2 Produktionsanläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygar att de biodlingsprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av biodlingsprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan;</p> <p>9.2</p> <p>(3) antingen [De är nya och har inte använts tidigare och har inte kommit i kontakt med bin eller använda biodlingsprodukter.]</p>	

(³) eller [De har utsatts för en temperatur på -12 °C eller lägre i minst 24 timmar.]

(³) eller [När det gäller bivax har detta förädlats eller utsmälts.]

9.3 De kommer från ett område som inte är föremål för några restriktioner vad gäller

- a) amerikansk yngelröta (*Paenibacillus larvae larvae*),
- b) trakékvalster/akarioosis (*Acarapis woodi* (Rennie)),
- c) skalbaggar av typen *Aethina tumida*, och
- d) kvalster av typen *Tropilaelaps* spp.

och där de ovannämnda sjukdomarna är anmälningspliktiga.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:
(ort) (datum)

(stämpel) (¹)

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (⁵)

.....
(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

(¹) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(²) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

(³) Stryk det som inte är tillämpligt.

(⁴) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

(⁵) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 14 A

Hälsointyg

För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Fettderivatens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Fettderivatens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av fettderivaten</p> <p>8.1 Beskrivning av fettderivaten:</p> <p>8.2 Fettderivat från: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer (3):</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intyggar att de fettderivat som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av fettderivat som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 De består av fettderivat som uteslutande innehåller fettderivat som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder.</p>	

KAPITEL 14 B

Hälsointyg

För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas som foder eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För fettderivat som inte är avsedda som livsmedel men som skall användas som foder eller för tekniska ändamål. Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer ⁽¹⁾ ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Fettderivatens ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Fettderivatens avsedda destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen ⁽²⁾</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) ⁽³⁾</p> <p>7.2 Plomberingsnummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av fettderivaten</p> <p>8.1 Beskrivning av fettderivaten:</p> <p>8.2 Fettderivat från: (djurart)</p> <p>8.3 Behandlings- eller bearbetningsanläggningens adress och registreringsnummer ⁽³⁾:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽⁴⁾ och intygar att de fettderivat som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av fettderivat som uppfyller de hälsokrav som anges nedan;</p> <p>9.2 De består av fettderivat som uteslutande innehåller fettderivat som inte är avsedda att användas som livsmedel;</p>	

- 9.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 14 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 i syfte att döda patogena agens.
- 9.4 De har beretts av utsmält fett som uteslutande framställts av följande kategori 3-material:
- (³) *antingen* [- Delar från slaktade djur som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen, men som av kommersiella skäl inte är avsedda att användas som livsmedel.]
 - (³) *och/eller* [- Delar från slaktade djur som förklaras otjänliga som livsmedel trots att de inte visar några tecken på sjukdomar som kan överföras till människor eller djur, och som kommer från slaktkroppar som är tjänliga som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - (³) *och/eller* [- Hudar, skinn, hovar, horn, svinborst och fjädrar från djur som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - (³) *och/eller* [- Blod från andra djur än idisslare som slaktats i ett slakteri och som före slakt har genomgått en veterinärbesiktning där de befunnits lämpade för slakt för att användas som livsmedel i enlighet med gemenskapslagstiftningen.]
 - (³) *och/eller* [- Animaliska biprodukter som erhållits vid framställning av produkter som är avsedda att användas som livsmedel, exempelvis avfettade ben och fettgrevar.]
 - (³) *och/eller* [- Livsmedel som är av animaliskt ursprung eller som innehåller produkter av animaliskt ursprung, med undantag av matavfall (⁵), som inte längre är avsedda att användas som livsmedel av kommersiella skäl eller på grund av tillverkningsproblem eller förpackningsdefekter eller andra defekter som inte innebär någon risk för människor eller djur.]
 - (³) *och/eller* [- Mjök från djur som inte visar några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
 - (³) *och/eller* [- Fisk och andra havslevande djur, utom havslevande däggdjur, som fångats på öppet hav för tillverkning av fiskmjöl.]
 - (³) *och/eller* [- Biprodukter från fisk från anläggningar som tillverkar fiskprodukter som är avsedda att användas som livsmedel.]
 - (³) *och/eller* [- Skal, biprodukter från kläckerier samt biprodukter i form av knäckägg från djur som inte visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.]
- 9.5 De har förpackats i nya eller rengjorda containrar som har märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL", och nödvändiga försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra att de kontamineras.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i den:

(ort) (datum)

.....

(stämpel) (⁶) (den officiella veterinärens underskrift) (⁶)

.....

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

- (1) Utfärdat av den behöriga myndigheten.
- (2) Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.
- (3) Stryk det som inte är tillämpligt.
- (4) EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
- (5) Med matavfall avses alla typer av matavfall, inklusive använd matolja, från restauranger, storkök och kök, inbegripet centralkök och hushållskök.
- (6) Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 15

Hälsointyg

För äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

<p>1. Avsändare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>VETERINÄRINTYG</p> <p>För äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara.</p> <p>Avser export till Europeiska gemenskapen.</p> <p>Referensnummer (1) ORIGINAL</p>
<p>2. Mottagare (namn och fullständig adress)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. Äggprodukternas ursprung</p> <p>3.1 Land:</p> <p>3.2 Områdets kod:</p>
<p>5. Äggprodukternas destination</p> <p>5.1 EU-medlemsstat:</p> <p>5.2 Namn och adress:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>4. Behörig myndighet</p> <p>4.1 Ansvarigt ministerium:</p> <p>4.2 Avdelning som utfärdar intyget:</p> <p>.....</p>
<p>7. Transportmedel och identifiering av försändelsen (2)</p> <p>7.1 (Lastbil, järnväg, fartyg eller flyg) (3)</p> <p>7.2 Plomberingens nummer (om tillämpligt):</p> <p>7.3 Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer för flyg:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. Lastningsort för export</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.4 Typ av förpackning:</p> <p>.....</p> <p>7.5 Antal förpackningar:</p> <p>7.6 Nettovikt:</p> <p>7.7 Partiets/satsens referensnummer vid produktion:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>8. Identifiering av äggprodukterna</p> <p>8.1 Typ av äggprodukter:</p> <p>8.2 Djurarter från vilka äggprodukterna kommer:</p> <p>.....</p> <p>8.3 Den godkända anläggningens adress och registreringsnummer:</p> <p>.....</p>	
<p>9. Hälsointyg</p> <p>Undertecknad, som är officiell veterinär, försäkrar att jag har läst och förstått innebörden av förordning (EG) nr 1774/2002 (4) och intygar att de äggprodukter som beskrivs ovan uppfyller följande krav:</p> <p>9.1 De består av äggprodukter som uppfyller de hälsokrav som anges nedan.</p> <p>9.2 De består uteslutande av äggprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel.</p>	

9.3 De har beretts och lagrats vid en anläggning som godkänts, validerats och övervakas av den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 17 och i tillämpliga fall artikel 11 i förordning (EG) nr 1774/2002 eller rådets direktiv 89/437/EEG ⁽⁵⁾, i syfte att döda patogena agens.

9.4 De har beretts av (och kommer från) uteslutande följande animaliska biprodukter:

- Ägg från djur som inte har visat några kliniska tecken på sådana sjukdomar som kan överföras till människor eller djur via produkten i fråga.

9.5 De har genomgått bearbetning

(³) *antingen* [i enlighet med bearbetningsmetod ⁽⁶⁾ som anges i kapitel III i bilaga V till förordning (EG) nr 1774/2002,]

(³) *eller* [i enlighet med en metod och med parametrar som garanterar att produkterna uppfyller de mikrobiologiska krav som fastställs i punkt 10 i kapitel I i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002,]

(³) *eller* [genomgått behandling i enlighet med kapitel V i bilagan till rådets direktiv 89/437/EG.]

9.6 De har undersökts av den behöriga myndigheten som tagit ett stickprov omedelbart före avsändandet och funnit att provet uppfyller följande krav ⁽⁷⁾:

Salmonella: inga fynd i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 g

9.7 De uppfyller gemenskapens krav vad gäller resthalter av ämnen som är skadliga eller som kan ändra produktens organoleptiska egenskaper eller medföra att dess användning som foder är farlig eller skadlig för djurs hälsa.

9.8 Slutprodukten har

(³) *antingen* [förpackats i nya eller steriliserade säckar,]

(³) *eller* [transporterats i bulk i containrar eller andra transportmedel som har rengjorts noggrant och desinficerats med ett desinfektionsmedel som godkänts av den behöriga myndigheten före användningen,]

och som märkts med en etikett med texten "INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS SOM LIVSMEDEL".

9.9 Slutprodukten har lagrats i ett slutet lagerutrymme.

9.10 Produkten har hanterats med största försiktighet för att undvika kontaminering med patogena agens.

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat i: den:

(ort) (datum)

.....

(stämpel) ⁽⁸⁾ (den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁸⁾

.....

(namn, befattning samt titel med versaler)

Kommentarer

⁽¹⁾ Utfärdat av den behöriga myndigheten.

⁽²⁾ Ange registreringsnumret för lastfordon. När det gäller bulkcontainrar skall containerns nummer och (i tillämpliga fall) plomberingens nummer också anges.

⁽³⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽⁴⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 212, 22.7.1989, s. 89.

⁽⁶⁾ Ange metod 1-5 eller 7.

⁽⁷⁾ Där:

n = antalet stickprov,

m = gränsvärde för antal bakterier; resultatet anses tillfredsställande om antalet bakterier i samtliga prov inte överstiger m,

M = maximivärde för antalet bakterier; resultatet anses icke tillfredsställande om antalet bakterier i ett eller flera stickprov är M eller fler;

c = antal stickprov i vilka antalet bakterier får ligga på mellan m och M och provet trots detta kan godtas, förutsatt att antalet bakterier i övriga stickprov är högst m.

⁽⁸⁾ Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

KAPITEL 16

Mall för försäkran

Försäkran från importör av ben och benprodukter (utom bennmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som är avsedda att användas för andra ändamål än som foderråvara, organiskt gödselmedel eller jordförbättringsmedel. Avser export till Europeiska gemenskapen.

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och det skall åtfölja försändelsen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen:

Undertecknad försäkrar att följande produkter ⁽¹⁾,

- a) ben och benprodukter (utom bennmjöl),
- b) horn och hornprodukter (utom hornmjöl),
- c) hovar och hovprodukter (utom hovmjöl),

är avsedda att importeras av mig till gemenskapen, och jag försäkrar att denna produkt inte kommer att skickas vidare för användning i foder, foderråvaror, organiska gödselmedel eller jordförbättringsmedel, utan kommer att sändas direkt till följande bearbetningsanläggning:

Namn: Adress:

Importör:

Namn: Adress:

Utfärdad i den
(ort) (datum)

Underskrift

Referensnummer enligt angivelsen i det intyg som föreskrivs i bilaga B till kommissionens beslut 93/13/EEG:

Officiell stämpel från gränskontrollstationen där införseln till EG sker ⁽²⁾

Underskrift
(Undertecknas av den officiella veterinären vid gränskontrollstationen) ⁽²⁾

Namn:
(Namnförtydligande)

⁽¹⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽²⁾ Underskriften och stämpeln skall ha en annan färg än den tryckta texten.

5. Bilaga XI skall ersättas med följande:

"BILAGA XI

Förteckningar över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel

Att ett land förs upp på följande förteckningar är ett nödvändigt men inte tillräckligt villkor för import av berörda produkter från det landet. Vid importen skall även tillämpliga djur- och folkhälsokrav uppfyllas.

Del I

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av mjölk och mjölkbaserade produkter (hälsointygen i kapitlen 2 A, 2 B och 2 C)

De tredje länder som förtecknas i kolumn B eller C i bilagan till kommissionens beslut 95/340/EG ⁽¹⁾.

Del II

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av bearbetat animaliskt protein (utom fiskmjöl) (hälsointyg i kapitel 1)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG ⁽²⁾.

Del III

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av fiskmjöl och fiskolja (hälsointygen i kapitlen 1 och 9)

De tredje länder som förtecknas i bilagan till kommissionens beslut 97/296/EG ⁽³⁾.

Del IV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av utsmält fett (utom fiskolja) (hälsointygen i kapitlen 10 A och 10 B)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG.

Del V

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av blodprodukter avsedda för foderråvaror (hälsointyg i kapitel 4 B)

A. Blodprodukter från hovdjur

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av alla kategorier av färskt kött från motsvarande arter är tillåten.

B. Blodprodukter från andra arter

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

⁽¹⁾ EGT L 200, 24.8.1995, s. 38.

⁽²⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 196, 24.7.1997, s. 82.

Del VI

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av råvaror inbegripet blodprodukter (utom från hästdjur) för tekniska ändamål och för farmaceutiska produkter (hälsointygen i kapitlen 4 C och 8 B)

A. Blodprodukter:

1. Blodprodukter från hovdjur:

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av alla kategorier av färskt kött från motsvarande arter är tillåten.

2. Blodprodukter från andra arter

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

B. Råvaror (utom blodprodukter) för farmaceutiska ändamål:

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i bilagan till kommissionens beslut 94/85/EEG ⁽¹⁾ eller i bilaga I till kommissionens beslut 2000/585/EG ⁽²⁾, samt följande länder:

- (JP) Japan,
- (PH) Filippinerna,
- (TW) Taiwan.

C. Råvaror för andra tekniska ändamål än farmaceutiska:

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av denna kategori av färskt kött från motsvarande arter är tillåten, samt i bilagan till beslut 94/85/EEG eller i bilagan till beslut 2000/585/EG.

Del VII A

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av animaliska biprodukter för framställning av bearbetat sällskapsdjursfoder (hälsointygen i kapitel 3 B och 8 A)

A. Animaliska biprodukter från nötkreatur, får, getter, svin och hästdjur, såväl produktionsdjur som viltlevande djur:

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka import av denna kategori av färskt kött från motsvarande arter är tillåten samt från följande länder vad gäller de angivna biprodukterna:

- Animaliska biprodukter från Bulgarien (BG), Lettland (LV), Rumänien (RO), [Slovenien (SL)] när det gäller råvaror från svin.
- Länder eller delar av länder i Sydamerika eller södra Afrika, i vilka mognadslagrat och urbenat kött av de motsvarande arterna är tillåtet, vad gäller mognadslagrat och urbenat kött (inbegripet diafragma) eller mognadslagrade, putsade slaktbiprodukter från nötkreatur, får, getter och vilt (produktionsdjur eller viltlevande djur).

B. Råvaror från fjäderfån inbegripet ratiter:

Tredje länder eller delar av tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och som förtecknas i bilaga I till kommissionens beslut 94/984/EG ⁽³⁾ eller i bilaga I till kommissionens beslut 2000/609/EG ⁽⁴⁾.

C. Råvaror från fisk:

De tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

⁽¹⁾ EGT L 44, 17.2.1994, s. 31.

⁽²⁾ EGT L 251, 6.10.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 378, 31.12.1994, s. 11.

⁽⁴⁾ EGT L 258, 12.10.2000, s. 49.

D. Råvaror från andra arter, inbegripet fågelvilt, andra vilda landlevande däggdjur och harar och kaniner.

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG eller i bilaga I till beslut 2000/585/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart.

Del VII B

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av obehandlat sällskapsdjursfoder som är avsett för export till Europeiska gemenskapen och som skall säljas direkt eller av animaliska biprodukter som skall ges till farmade pälsdjur (hälsointyg i kapitel 3 D)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart och där endast kött med ben tillåts.

När det gäller fiskråvaror, de tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

Del VII C

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av aromatiska inälvsvätskor som används vid framställning av sällskapsdjursfoder och som är avsedda för export till Europeiska gemenskapen (hälsointyg i kapitel 3 E)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart och där endast kött med ben tillåts.

När det gäller aromatiska inälvsvätskor av fiskråvaror, de tredje länder som förtecknas i bilagan till beslut 97/296/EG.

Del VIII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av svinborst (hälsointygen i kapitlen 7 A och 7 B)

A. För obehandlad svinborst, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och som varit fria från afrikansk svinpest under de senaste tolv månaderna.

B. För behandlad svinborst, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och som inte med säkerhet varit fria från afrikansk svinpest under de senaste tolv månaderna.

Del IX

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av naturgödsel för jordförbättring

A. Bearbetade naturgödselprodukter:

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

B. Bearbetad naturgödsel från hästdjur:

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG för levande hästdjur.

C. Obearbetad naturgödsel från fjäderfä:

De tredje länder som förtecknas i bilaga I till beslut 94/984/EG.

Del X

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av sällskapsdjursfoder och tuggben (hälsointygen i kapitlen 3 A, 3 B och 3 C)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG samt följande länder:

'(LK) Sri Lanka ⁽¹⁾
(JP) Japan ⁽²⁾
(TW) Taiwan ⁽³⁾.'

Del XI

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av gelatin, hydrolyserat protein, kollagen, dikalciumfosfat och trikalسيومfosfat (hälsointygen i kapitlen 11 och 12)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG samt följande länder:

'(KR) Republiken Korea ⁽³⁾
(MY) Malaysia ⁽³⁾
(PK) Pakistan ⁽³⁾
(TW) Taiwan ⁽³⁾.'

Del XII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av biodlingsprodukter (hälsointyg i kapitel 13)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.

Del XIII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av serum från hästdjur (hälsointyg i kapitel 4 A)

De tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i bilaga I till Kommissionens beslut 2004/211/EG ⁽⁴⁾, från vilka det är tillåtet att importera hästar för slakt.

Del XIV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av hudar och skinn av hovdjur (hälsointygen i kapitlen 5 A, 5 B och 5 C)

- A. För färsk eller kylda hudar och skinn av hovdjur, de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt kött från samma djurart.
- B. För behandlade hudar och skinn av hovdjur, de tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG.
- C. För behandlade hudar och skinn som kommer från idisslare och som är avsedda att exporteras till gemenskapen, och som har förvarats separat i 21 dagar eller som kommer att transporteras i 21 dagar utan avbrott före importen, samtliga tredje länder.

⁽¹⁾ Endast tuggben tillverkade av hudar och skinn av hovdjur.

⁽²⁾ Bearbetat sällskapsdjursfoder som enbart är avsett för akvariefiskar.

⁽³⁾ Endast gelatin.

⁽⁴⁾ EUT L 73, 11.3.2004, s. 1.

Del XV

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av jakttroféer (hälsointygen i kapitlen 6 A och 6 B)

- A. För sådana behandlade jakttroféer från fåglar och hovdjur som endast består av ben, horn, hovar, klor, tänder, hudar eller skinn, samtliga tredje länder.
- B. För sådana jakttroféer från fåglar som består av hela, obehandlade delar, de tredje länder som förtecknas i bilagan till kommissionens beslut 94/85/EG, från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och följande länder:
'(GL) Grönland
(TN) Tunisien.'
- C. För sådana jakttroféer från hovdjur som består av hela, obehandlade delar, de tredje länder som förtecknas i respektive kolumner för färskt kött av hovdjur i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG, med beaktande av eventuella restriktioner som fastställts i kolumnen med rubriken Särskilda anmärkningar när det gäller färskt kött.

Del XVI

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av äggprodukter som inte är avsedda som livsmedel men som skulle kunna användas som foderråvara (hälsointyg i kapitel 15)

De tredje länder som förtecknas i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG och de tredje länder eller delar av de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av färskt fjäderfäkött och som förtecknas i bilaga I till beslut 94/984/EG eller i bilaga I till beslut 2000/609/EG.

Del XVII

Förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna får tillåta import av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som är avsedda att användas för andra ändamål än som foderråvara, organiskt gödselmedel eller jordförbättringsmedel (försäkran i kapitel 16)

Samtliga tredje länder.”
